



# Inhalt

Deutsch

## Allgemeine Informationen

Mitgeliefertes Zubehör .....	80
Pflege- und Sicherheitshinweise .....	80

## Anschlüsse

Anschluss eines Fernsehgerätes .....	81-82
Benutzung der Scart-Buchse .....	81
Benutzung der Composite-Videobuchse (CVBS) .....	81
Benutzung der Component Video-Buchsen (Y Pb Pr) .....	82
Benutzung eines HF-Modulators als Zubehör .....	82
Anschluss des Netzkabels .....	83
Optional: Anschluss an einen Mehrkanal-Empfänger .....	83
Der Empfänger hat einen Dolby Digital- oder DTS-Decoder .....	83
Optional :Anschluss an ein Audiosystem .....	84
Das Audiosystem hat Dolby Pro Logic oder Audioeingänge rechts/ links .....	84
Optional :Anschluss eines digitalen AV-Empfängers .....	84
Der Empfänger hat einen PCM, Dolby Digital oder MPEG2 Decoder .....	84

## Übersicht über die Gerätefunktionen

Vorderseite und Rückseite .....	85
Fernbedienung .....	86

## Erste Schritte

Schritt 1: Einlegen von Batterien in die Fernbedienung .....	87
Fernbedienung des Systems .....	87
Schritt 2: Einstellen des Fernsehgerätes . 87-89	
Einrichten von Progressive Scan (nur für Fernsehgeräte mit Progressive Scan) .....	88
Manuelles Deaktivieren von Progressive . 89	
Wahl des Ihrem Fernsehgerät entsprechenden Farbsystems .....	89
Schritt 3: Einstellung der bevorzugten Sprache .....	90
Festlegen der OSD-Sprache .....	90
Festlegen der Audio-, Untertitel- und Disk-Menü-Sprache .....	90

## CD-Betrieb

Abspielbare Disks .....	91
Regionalcode .....	91
Abspielen von Disks .....	91
Wiedergabe-Grundbedienelemente .....	92
Auswahl diverser Wiederhol-/ Zufallswiedergabe-Funktionen .....	92
Wiederholter Abspielmodus .....	92
Wiederholung eines Abschnitts .....	92
Abläufe bei Video-Wiedergabe (DVD/VCD/SVCD) .....	93
Benutzung des Disk-Menüs .....	93
Vergrößern .....	93
Fortsetzung der Wiedergabe ab dem letzten Halte-Punkt .....	93
Zeitlupe .....	93
Benutzung des OSD-Menüs .....	93
Spezielle DVD-Funktionen .....	94
Abspielen eines Titels .....	94
Kamerawinkel .....	94
Andern der Audiosprache .....	94
Untertitel .....	94
Spezielle VCD- und SVCD-Funktionen ... 94-95	
Wiedergabe-Steuerung (PBC) .....	94
Preview-Vorschau-Funktion (nur bei VCDs) .	
.....	95
Wiedergeben von Super Audio CD (SACD) ...	
.....	95
Wiedergabe einer DivX-Disc .....	95
Abspielen einer MP3/ WMA/ MPEG-4/ JPEG/ Kodak Picture CD .....	96
Hauptfunktionen .....	96
Wahl eines Ordners und einer Spur/ Datei .....	96
Spezielle Bild-CD-Funktionen .....	97
Preview-Vorschau-Funktion (JPEG) .....	97
Zoom-Bild .....	97
Wiedergabe mit verschiedenen Bildwiedergabewinkeln .....	97
Scan-Effekt .....	97
Gleichzeitiges Abspielen von MP3/WMA Musik und JPEG Bildern .....	97



# Inhalt

## System – Setup-Menü, Optionen

Allgemeines Setup-Menü .....	98-99
Sicherung/Freigabe der anzuschauenden DVD .....	98
Anzeigefeld des Spielers abdunkeln .....	98
Programm (nicht verfügbar für Foto-CD/MP3/WMA) .....	98-99
Festlegen der OSD-Sprache .....	99
Bildschirmschoner – Ein-/Ausschalten ....	99
Einschlaffunktion .....	99
DivX® VOD-Registrierungscode .....	99
Audio Setup Menü .....	100-101
Analogausgang .....	100
Digital Audio-Setup .....	100
Klangmodus .....	101
Lautsprecher-Setup .....	101
CD Upsampling .....	101
Nachtmodus – Ein-/Abschalten .....	101
Video Setup Menü .....	102-104
TV Typ .....	102
TV Bildschirm .....	102
Progressive – Ein-/Abschalten .....	103
Bildeinstellung .....	103-104
Auf YUV/ RGB schalten .....	104
Vorzugseinstellungsseite .....	105-107
Festlegen der Audio-, Untertitel- und Disk-Menü-Sprache .....	105
Wiedergabeeinschränkung durch Festlegung der Kindersicherungsstufe .....	105-106
Wiedergabekontrolle (PBC) .....	106
MP3-/JPEG-Navigator .....	106
Ändern des Passwortes .....	107
DivX-Untertitel einstellen .....	107
Grundeinstellungen .....	107

Deutsch

## Ton- und Lautstärkeregelung

Einstellen der Lautsprecherkanäle .....	108
Surround Sound auswählen .....	109
Digitale Soundeffekte auswählen .....	109
Lautstärkeregelung .....	109

## Fehlersuche .....

## Technische Daten .....

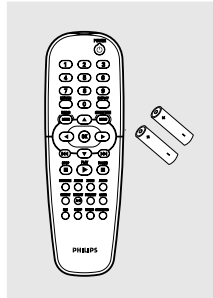
## Glossar .....



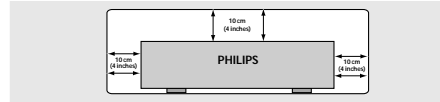
## Allgemeine Informationen

### Mitgeliefertes Zubehör

Fernbedienung und  
zwei Batterien



- **Die Lüftungsöffnungen nicht blockieren**
  - Den DVD-Spieler nicht in einem geschlossenen Schrank betreiben, zur ausreichenden Lüftung etwa 10 cm (4") Freiraum um das Gerät herum lassen.



- **Gehäuse-Pflege**
  - Ein leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtetes weiches Tuch benutzen. Keine Lösung verwenden, die Alkohol, Spiritus, Ammoniak oder scheuernde Bestandteile enthält.
- **Aussuchen einer geeigneten Lage**
  - Den Spieler auf eine ebene, harte und stabile Oberfläche stellen.

### Pflege- und Sicherheitshinweise

- **Netzspannung**
  - Wenn der DVD-Spieler auf Bereitschaft geschaltet wird, verbraucht er immer noch etwas Strom. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, müssen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- **Hohe Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub vermeiden**
  - System, Batterien oder Disks nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder (durch Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung verursachter) übermäßiger Wärme aussetzen. Die Disk-Lade stets geschlossen halten, um Staub auf der Linse zu vermeiden.
- **Kondensationsproblem vermeiden**
  - Die Linse kann beschlagen, wenn der Spieler plötzlich von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird, was das Abspielen einer Disk unmöglich macht. Den Spieler in der warmen Umgebung lassen, bis die Feuchtigkeit verdunstet.

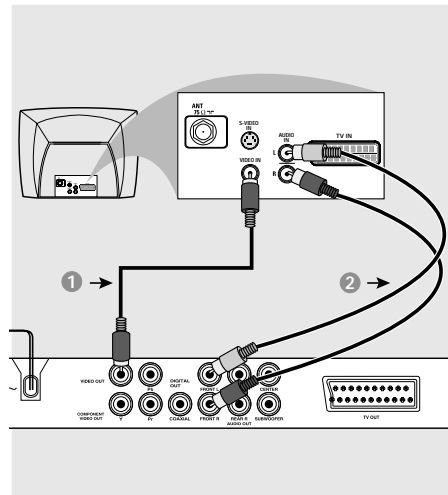
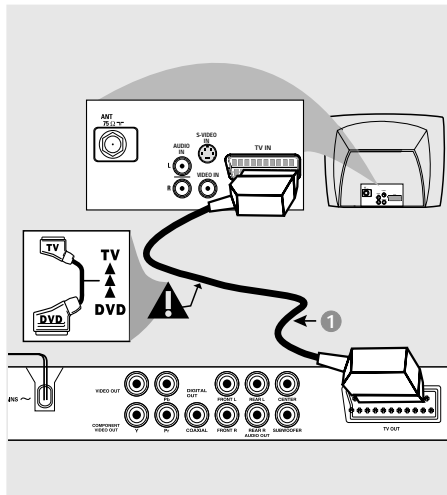
- **Disk-Pflege**
  - Eine Disk durch eine geradlinige Bewegung von der Mitte zum Rand mit einem weichen, fusselreifen Tuch reinigen. Ein Reiniger könnte die Disk beschädigen!
  - Nur auf die bedruckte Seite einer CDR(W) schreiben und hierfür ausschließlich einen weichen Filzstift benutzen.
  - Die Disk am Rand erfassen, nicht die Oberfläche berühren.





## Anschlüsse

### Anschluss eines Fernsehgerätes



Deutsch

#### Warnhinweis!

- Sie müssen nur einen Video-Anschluss aus den folgenden Optionen vornehmen, je nach Funktionalität Ihres TV-Systems.
- Das die DVD-System direkt an das Fernsehgerät anschließen.
- Der SCART-Anschluss ermöglicht Ihnen beim DVD-Spieler, sowohl die Audio- als auch Video-Funktionen zu benutzen.

#### Benutzung der Scart-Buchse

- Benutzen Sie das SCART-Kabel (schwarz), um die SCART-Buchse (TV OUT) des DVD-Spielers an den Verbinder (TV IN) am Fernsehgerät anzuschließen (Kabel nicht mitgeliefert).

#### Nützlicher Hinweis:

- Stellen Sie sicher, dass der mit „TV“ gekennzeichnete Stecker am SCART-Kabel an das Fernsehgerät und der mit „DVD“ gekennzeichnete Stecker am SCART-Kabel an den DVD-Spieler angeschlossen wurde.

#### Benutzung der Composite-Videobuchse (CVBS)

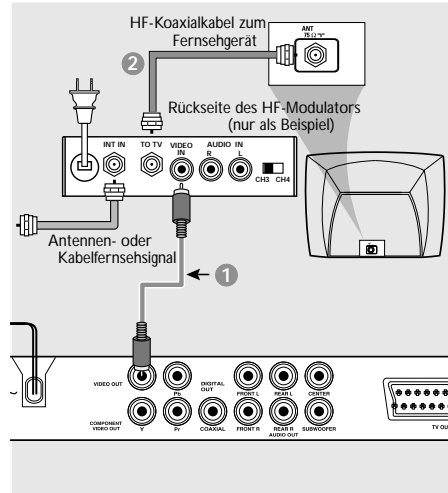
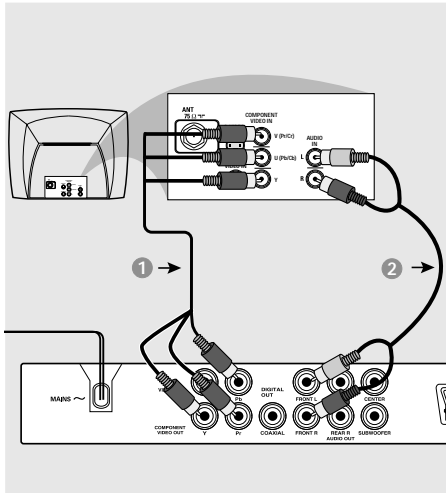
- 1 Das Composite-Videokabel zum Anschluss der CVBS Buchse des Systems an den Videoeingang (oder als A/V In, Video In, Composite oder Baseband bezeichnet) am Fernsehgerät benutzen (Kabel nicht mitgeliefert).
- 2 Um den Sound dieses DVD-Spielers durch Ihr Fernsehgerät zu hören, benutzen Sie die Audiokabel (weiß/ rot) für den Anschluss der FRONT (L/R) Buchsen des DVD-Spielers an die entsprechenden Audioeingänge AUDIO IN am Fernsehgerät (Kabel nicht mitgeliefert).





## Anschlüsse

Deutsch



### Warnhinweis!

– Progressive Scan-Videoqualität ist nur möglich, wenn Y Pb Pr verwendet wird; ein Fernsehgerät mit Progressive Scan ist erforderlich.

#### Benutzung der Component Video-Buchsen (Y Pb Pr)

- 1 Benutzen Sie die Component Video-Kabel (rot/blau/ grün) für den Anschluss der **Y Pb Pr** Buchsen des DVD-Systems an die entsprechenden Component Video-Eingangsbuchsen (oder als Pr /Cr Pb/CbY oder YUV bezeichnet) am Fernsehgerät an (Kabel nicht mitgeliefert).
- 2 Um den Sound dieses DVD-Spielers durch Ihr Fernsehgerät zu hören, benutzen Sie die Audiokabel (weiß/ rot) für den Anschluss der FRONT (L/R) Buchsen des DVD-Spielers an die entsprechenden Audioeingänge AUDIO IN am Fernsehgerät (Kabel nicht mitgeliefert).
- 3 Informationen zur Einrichtung von Progressive Scan finden Sie auf Seite 88.

### Warnhinweis!

– Wenn Ihr Fernsehgerät nur eine einzige Antenna In Buchse hat (oder als 75 ohm oder RF In bezeichnet), benötigen Sie einen HF-Modulator, um die DVD-Wiedergabe auf dem Fernsehgerät zu sehen. Wenden Sie sich bzgl. Angaben zu Verfügbarkeit und Funktion eines HF-Modulators an Ihren Elektronik-Fachhändler bzw. an Philips.

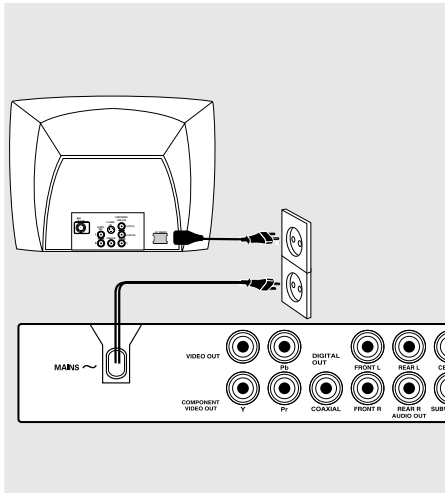
#### Benutzung eines HF-Modulators als Zubehör

- 1 Benutzen Sie das Composite Video-Kabel (gelb) für den Anschluss der VIDEO OUT Buchse des DVD-Spielers an die Videoeingangsbuchse am HF-Modulator.
- 2 Benutzen Sie das HF-Koaxialkabel (nicht mitgeliefert) für den Anschluss des HF-Modulators an die HF-Buchse Ihres Fernsehgeräts.

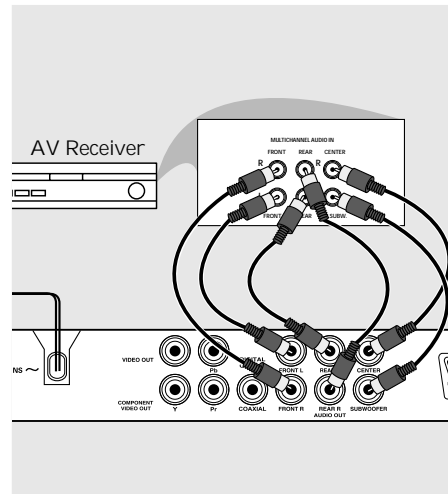


## Anschlüsse

### Anschluss des Netzkabels



### Optional: Anschluss an einen Mehrkanal-Empfänger

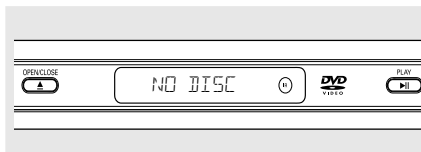


Deutsch

Nachdem alles vorschriftsmäßig angeschlossen ist, das Wechselstromnetz kabel an die Steckdose anschließen.

Niemals bei eingeschaltetem Strom Anschlüsse vornehmen oder umstecken.

Wenn keine Disk eingelegt ist, drücken Sie **STANDBY ON** auf dem vorderen Bedienfeld des DVD-Spielers. Im Anzeigefeld könnte „NO DISC“ erscheinen.



### Der Empfänger hat einen Dolby Digital- oder DTS-Decoder

- 1 Wählen Sie einen der Videoanschlüsse (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) je nach den an Ihrem Fernsehgerät verfügbaren Optionen.
- 2 Schließen Sie die linke und rechte Audioausgangsbuchse für Front- und Rücklautsprecher an die entsprechenden Eingangsbuchsen an Ihrem Empfänger an (*Kabel nicht mitgeliefert*).
- 3 Schließen Sie den Audioausgang für Zentrallautsprecher und Subwoofer an die entsprechenden Eingänge an Ihrem Empfänger an (*Kabel nicht mitgeliefert*).
- 4 Stellen Sie den Analogausgang des DVD-Spielers auf ‚Mehrkanal‘, um die Wiedergabe von im Mehrkanal-Modus aufgenommenen DVDs zu ermöglichen (*siehe Seite 100* ‚Analogausgang‘).

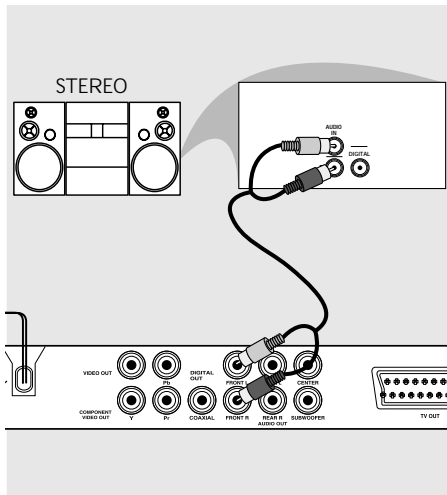
#### Nützlicher Hinweis:

- Wenn der Subwoofer mit seinem eigenen Verstärker ausgerüstet ist, sollte der Subwoofer-Anschluss direkt am Subwoofer erfolgen.

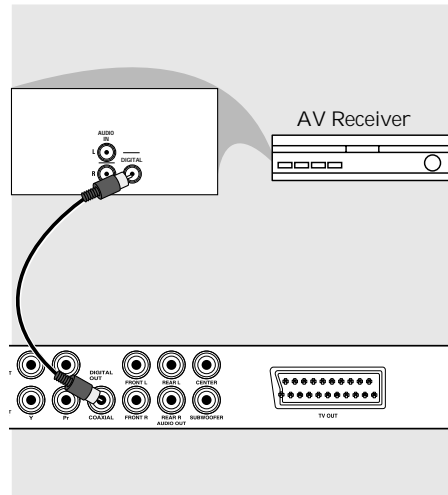


## Anschlüsse

### Optional : Anschluss an ein Audiosystem



### Optional : Anschluss eines digitalen AV-Empfängers



Deutsch

#### Das Audiosystem hat Dolby Pro Logic oder Audioeingänge rechts/ links

- 1 Wählen Sie einen der Videoanschlüsse (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) je nach den an Ihrem Fernsehgerät verfügbaren Optionen.
- 2 Benutzen Sie die Audiokabel (weiß/ rot) für den Anschluss der FRONT (L/R) Buchsen des DVD-Spielers an die entsprechenden Audioeingänge AUDIO IN an der Stereoanlage (Kabel nicht mitgeliefert).

#### Der Empfänger hat einen PCM, Dolby Digital oder MPEG2 Decoder

- 1 Wählen Sie einen der Videoanschlüsse (CVBS VIDEO IN, COMPONENT VIDEO IN, SCART) je nach den an Ihrem Fernsehgerät verfügbaren Optionen.
- 2 Schließen Sie die COAXIAL Buchse des DVD-Spielers an den entsprechenden digitalen Audioeingang an Ihrem Empfänger an (Kabel nicht mitgeliefert).
- 3 Stellen Sie den Digitalausgang des DVD-Spielers auf NUR PCM oder ALLE ein, je nach Funktionalität Ihres Empfängers (siehe Seite 100, „Digitalausgang“).

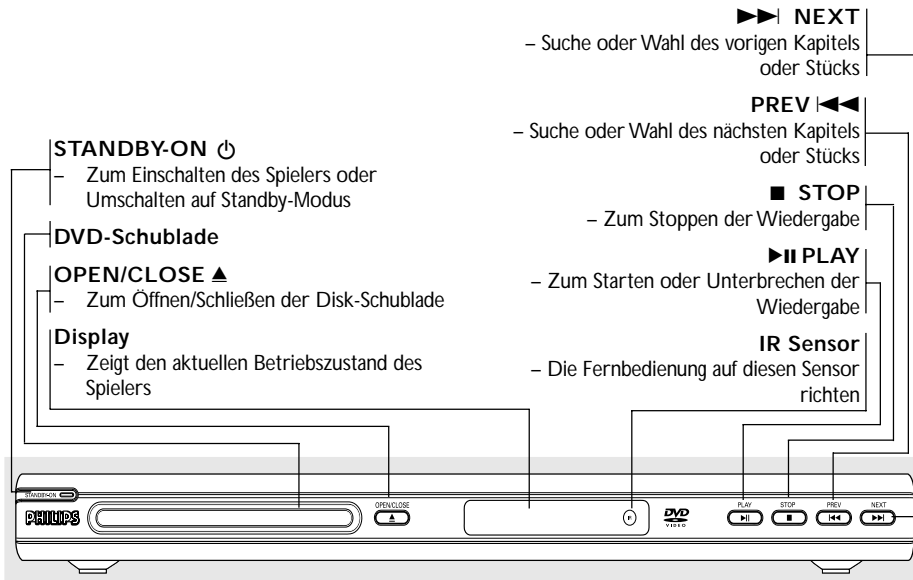
#### Nützlicher Hinweis:

- Wenn das Audio-Format des Digitalausgangs nicht auf die Funktionsmöglichkeiten Ihres Receivers abgestimmt ist, erzeugt der Receiver eine stark verzerrte oder gar keine Tonwiedergabe.

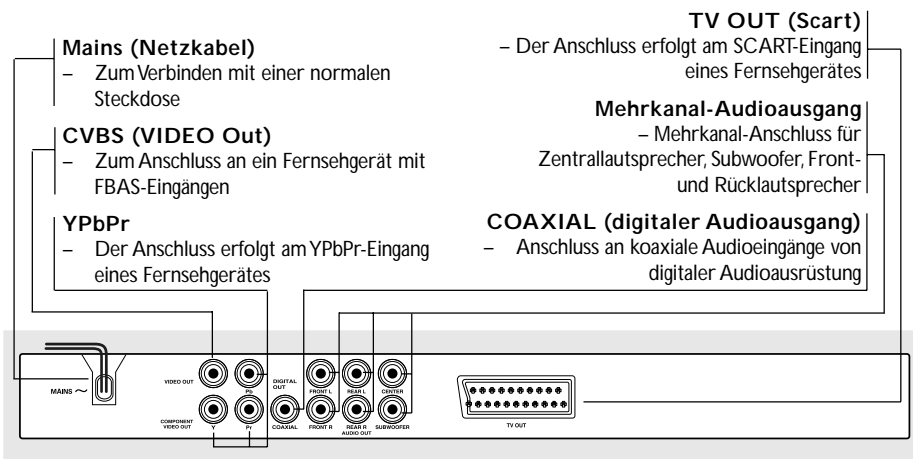


## Übersicht über die Gerätefunktionen

### Vorderseite und Rückseite



Deutsch



**Achtung:** Berühren Sie niemals die Stifte in den Buchsen auf der Rückseite des Geräts. Elektrostatische Entladungen können zu irreparablen Schäden am Gerät führen.





# Übersicht über die Gerätefunktionen

## Fernbedienung

Deutsch

**RETURN/TITLE**  
– Zurück zum vorigen Menü/Anzeige des Titelmenus

**DISC MENU**  
– Beginn oder Beenden des Disk-Inhaltsmenüs.  
– Ein- oder Abschalten des Wiedergabekontroll- [Playback Control] Modus (nur bei VCD Version 2.0)

◀ ▶ ▲ ▼  
– Zum Auswählen einer Menü-Option / Schneller Suchlauf vorwärts/rückwärts, Langsamer Suchlauf vorwärts/rückwärts

**OK**  
– Zur Bestätigung der Menüauswahl

◀◀ ▶▶  
– Suche oder Wahl des vorigen Kapitels oder Stücks

**STOP (■)**  
– Zum Stoppen der Wiedergabe

**PLAY (▶)**  
– Zum Starten der Wiedergabe

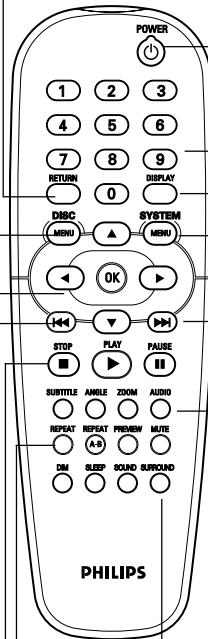
**PAUSE (||)**  
– Zum zeitweiligen Unterbrechen der Wiedergabe/Umschalten auf Bild-für-Bild-Wiedergabe

**REPEAT**  
– Wahl der diversen Wiederholmodi.

**REPEAT (A-B)**  
– Wiederholung der Wiedergabe eines spezifischen Abschnitts auf einer Disk.

**PREVIEW**  
– Zur Anzeige des Inhalts eines Abschnitts oder der gesamten Disk

**MUTE**  
– Zum Stummschalten bzw. Wiedereinschalten des Tons



**POWER**   
– Zum Einschalten des Spielers oder Umschalten auf Standby-Modus

**0-9 numerisches Tastenfeld**  
– Zum Auswählen von nummerierten Menü-Optionen

**DISPLAY**  
– Zum Aufrufen von Informationen auf dem Fernsehschirm während der Wiedergabe

**SYSTEM MENU**  
– Systemmenü des DVD-Spielers – Zugriff oder Beenden

▶▶▶  
– Suche oder Wahl des nächsten Kapitels oder Stücks

**SUBTITLE**  
– Zugriff auf das Untertitelsprache-Systemmenü

**ANGLE**  
– Zum Wählen der DVD-Kameraperspektive

**ZOOM**  
– Zum Vergrößern/Verkleinern des Videobildes

**AUDIO**  
– Zugriff auf das Audiosprache-Systemmenü

**DIM**  
– Wahl verschiedener Helligkeitsstufen für Anzeigefeld

**SLEEP**  
– Einstellen der Sleep Timer-Funktion.

**SOUND**  
– Wahl eines Soundeffekts.

**SURROUND**  
– Wahl von Mehrkanal-Surround- oder Stereo-Modus

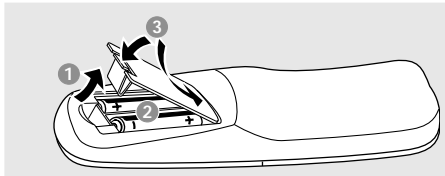
**Nützlicher Hinweis:**  
Zum Öffnen oder Schließen der Disk-Schublade Taste „STOP“ ca. 2 Sekunden lang eindrücken.





## Erste Schritte

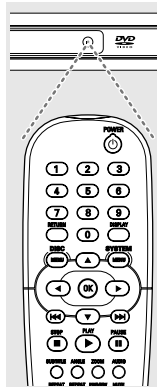
### Schritt 1: Einlegen von Batterien in die Fernbedienung



- 1 Das Batteriefach öffnen.
- 2 Zwei Batterien vom Typ R06 oder AA einlegen, wobei die Anzeigen (+ -) im Fach zu beachten sind.
- 3 Den Deckel schließen.

### Fernbedienung des Systems

- 1 Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor (iR) auf dem vorderen Bedienfeld richten.
- 2 Beim Betrieb des DVD-Spielers dürfen sich keine Objekte zwischen der Fernbedienung und dem DVD-Spieler befinden.



### ACHTUNG!

- Die Batterien herausnehmen, wenn sie erschöpft sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.
- Alte und neue oder verschiedenartige Batterien nicht kombinieren.
- Batterien enthalten Chemikalien, weshalb sie ordnungsgemäß zu entsorgen sind.

### Schritt 2: Einrichten des Fernsehgerätes

#### WICHTIGER HINWEIS!

Vergewissern Sie sich, dass Sie alle notwendigen Anschlüsse vorgenommen haben (siehe Seite 81-82 "Anschluss eines Fernsehgerätes").

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal ein. Das DVD-Hintergrundbild von Philips wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 2 In der Regel befindet sich dieser Kanal zwischen den niedrigsten und höchsten Kanälen und kann als FRONT, A/V IN oder VIDEO bezeichnet sein. Nähere Angaben entnehmen Sie Ihrem Fernsehgerät-Handbuch.  
→ Oder Sie können zu Kanal 1 auf Ihrem Fernsehgerät gehen; anschließend drücken Sie die Kanal-nach-unten-Taste wiederholt, bis Sie den Videoeingangskanal sehen.  
→ Oder: die Fernsehgerät-Fernbedienung könnte eine Taste oder einen Schalter haben, womit verschiedene Videomodi gewählt werden.
- 3 Wenn Sie ein externes Gerät benutzen (z.B. ein Audio-System oder einen Receiver), schalten Sie das jeweilige Gerät ein und wählen Sie die entsprechende Eingangssignalquelle, die mit dem Ausgang des DVD-Spielers verbunden war. Näheres hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des betreffenden Geräts.

Deutsch





## Erste Schritte

### Einrichten von Progressive Scan (nur für Fernsehgeräte mit Progressive Scan)

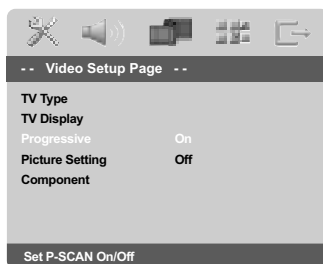
Der Bildschirm mit Progressive Scan bietet die doppelte Anzahl an Bildern pro Sekunde wie Interlaced Scanning (herkömmliches normales TV-System). Mit fast der doppelten Anzahl von Zeilen bietet Progressive Scan eine höhere Bildauflösung und bessere Bildqualität.

#### Warnhinweis!

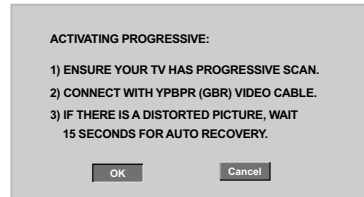
**Vor dem Aktivieren von Progressive Scan müssen Sie Folgendes sicherstellen:**

- 1) Ihr Fernsehgerät kann Progressive-Signale empfangen, ein Fernsehgerät mit Progressive Scan ist erforderlich.
- 2) Der DVD-Player wurde über Y Pb Pr an Ihr Fernsehgerät angeschlossen (siehe Seite 82).

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.
- 2 Deaktivieren Sie den Progressive Scan-Modus am Fernsehgerät, oder aktivieren Sie den Interlaced-Modus (Hinweise finden Sie im Handbuch Ihres Fernsehgerätes).
- 3 Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **POWER**, um den DVD-Player einzuschalten.
- 4 Wählen Sie den korrekten Videoeingangskanal am Fernsehgerät (siehe Seite 87).  
→ Das DVD-Hintergrundbild wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 5 Drücken Sie auf **SYSTEM MENU**.
- 6 Drücken Sie wiederholt die Taste **▶**, um {VIDEO SETUP PAGE} (Video-Setup) auszuwählen.



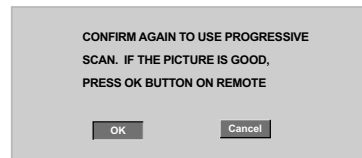
- 7 Wählen Sie für {PROGRESSIVE} die Option {ON} (Ein), und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken auf **OK**.  
→ Auf dem Fernsehbildschirm wird das Anweisungsmenü angezeigt.



- 8 Drücken Sie die Taste **◀**, um **OK** im Menü zu markieren, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

**Daraufhin wird auf dem Fernsehbildschirm ein verzerrtes Bild angezeigt, bis Sie den Progressive Scan-Modus am Fernsehgerät aktiviert haben.**

- 9 Aktivieren Sie den Progressive Scan-Modus des Fernsehgerätes (Hinweise finden Sie im Handbuch Ihres Fernsehgerätes).  
→ Auf dem Fernsehbildschirm wird das Menü unten angezeigt.



- 10 Drücken Sie die Taste **◀**, um **OK** im Menü zu markieren, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.  
→ Die Einrichtung ist jetzt abgeschlossen. Sie erhalten ab sofort eine hochwertige Bildqualität.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



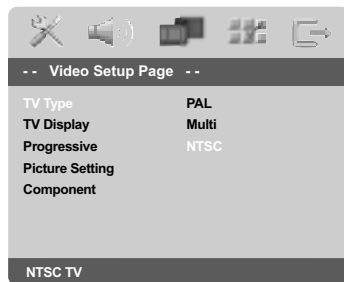
## Erste Schritte

### So deaktivieren Sie den Progressive-Modus manuell

- **Wenn das verzerrte Bild noch immer auf dem Fernsehgerät angezeigt wird**, kann das angeschlossene Fernsehgerät möglicherweise keine Progressive-Signale empfangen und der Progressive-Modus wurde versehentlich aktiviert. Sie müssen das Gerät in den Interlaced-Modus schalten.
- 1 **Deaktivieren** Sie den Progressive Scan-Modus Ihres Fernsehgerätes, oder aktivieren Sie den Interlaced-Modus (Hinweise finden Sie im Handbuch Ihres Fernsehgerätes).
- 2 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** am DVD-Player, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 3 Halten Sie auf der Fernbedienung die Zifferntaste '1' für einige Sekunden gedrückt. → Das blaue DVD-Hintergrundbild wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

### Wahl des Ihrem Fernsehgerät entsprechenden Farbsystems

Dieses DVD-System ist sowohl mit NTSC als auch PAL kompatibel. Zum Abspielen einer DVD auf diesem DVD-System sollten das Farbsystem der DVD, des Fernsehgerätes und des DVD-Systems übereinstimmen.



- 1 Drücken Sie **SYSTEM MENU**.
- 2 Drücken Sie **►** wiederholt, um (VIDEO SETUP PAGE) (VIDEO SETUP-MENÜ) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲▼** um 'TV Type' (TV Typ) hervorzuheben und drücken Sie **►**.

- 4 Drücken Sie **▲▼**, um eine der nachstehenden Optionen hervorzuheben:

**PAL** – Wählen Sie dies, wenn das angeschlossene Fernsehgerät das PAL-System aufweist. Dadurch wird das Videosignal einer NTSC Disk geändert und im PAL-Format ausgegeben.

**NTSC** – Wählen Sie dies, wenn das angeschlossene Fernsehgerät das NTSC-System aufweist. Dadurch wird das Videosignal einer PAL Disk geändert und im NTSC-Format ausgegeben.

**MULTI** – Wählen Sie dies, wenn das angeschlossene Fernsehgerät sowohl mit NTSC als auch PAL kompatibel ist (Multisystem). Das Ausgabeformat entspricht dem Videosignal der Disk.

- 5 Wählen Sie ein Element und drücken Sie **OK**.

#### Nützlicher Hinweis:

- *Vergewissen Sie sich vor dem Ändern der aktuellen TV-Norm-Einstellung, dass Ihr Fernsehgerät das gewählte TV Norm'-System unterstützt.*
- *Wenn kein richtiges Bild auf Ihrem Fernsehgerät erscheint, warten Sie 15 Sekunden auf die automatische Wiederherstellung [Auto Recover].*

Deutsch



**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## Erste Schritte

### Schritt 3: Einstellung der bevorzugten Sprache

Sie können Ihre eigenen bevorzugten Spracheinstellungen wählen. Dieses DVD-System schaltet jedes Mal, wenn Sie eine Disk einlegen, automatisch für Sie auf die Sprache.

#### Festlegen der OSD-Sprache

Die von Ihnen gewählte Menüsprache für das Systemmenü bleibt unabhängig von den unterschiedlichen Disc-Sprachen erhalten.

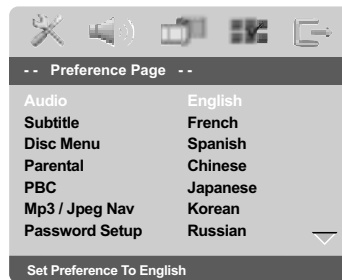
Deutsch



- 1 Drücken Sie **SYSTEM MENU**.
- 2 Drücken Sie **▶** um {GENERAL SETUP PAGE} (ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲▼** um {OSD LANGUAGE} (OSD-Sprache) hervorzuheben und drücken Sie **▶**.
- 4 Drücken Sie **▲▼** um zum wählen Sie eine Sprache und drücken Sie **OK**.

#### Festlegen der Audio-, Untertitel- und Disk-Menü-Sprache

Sie können die von Ihnen bevorzugte Menü- oder Synchronsprache über die Audio-, Untertitel- und Discmenüsprache wählen. Wenn die gewählte Sprache nicht auf der Disk verfügbar ist, wird stattdessen die Grundsprache der Disk benutzt.



- 1 Drücken **STOP** zweimal, anschließend drücken Sie **SYSTEM MENU**.
- 2 Drücken Sie **▶** um {PREFERENCE PAGE} (VORZUGSEINSTELLUNGEN) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲▼**, um jeweils eine der nachstehenden Optionen hervorzuheben, drücken Sie anschließend **▶**.
  - 'Audio' (Disc-Soundtrack)
  - 'Subtitle' (CD-Untertitel)
  - 'Disc Menu' (Disk-Menü)
- 4 Drücken Sie **▲▼** um zum wählen Sie eine Sprache und drücken Sie **OK**.

**Wenn die von Ihnen gewünschte Sprache nicht in der Liste ist, wählen Sie anschließend {OTHERS} (Sonstige),** Benutzen Sie die numerische Tastatur (0-9) auf der Fernbedienung zur Eingabe des 4-stelligen Sprachencodes ,XXXX' (siehe Seite 150 „Sprachencode“) und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

- 5 Wiederholen Sie Schritt 3~4 für weitere Einstellungen.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## CD-Betrieb

### WICHTIGER HINWEIS!

- Wenn beim Drücken einer Taste das Sperrsymbol (⊘) auf dem TV-Bildschirm erscheint, heißt dies, dass die Funktion auf der vorliegenden Disk oder zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht verfügbar ist.
- DVDs und Spieler sind mit regionalen Einschränkungen konzipiert. Vor dem Abspielen einer Disk vergewissern Sie sich, dass die Disk zur selben Zone wie Ihr Spieler gehört.
- Nicht auf die Disk-Lade drücken oder andere Objekte als Disks in die Disk-Lade geben, weil dies Fehlfunktion des Disk-Spielers verursachen kann.

### Abspielbare Disks

Auf Ihrem DVD-Spieler kann Folgendes abgespielt werden:

- Digital Versatile Disks (DVDs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- Super Audio CDs (SACDs)
- Finalisierte Digital Versatile Disks + Recordable[Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Disks (CDs)
- MP3/WMA-Disk, Picture (Kodak, JPEG) auf CD-R[W]:
  - JPEG/ISO 9660 Format.
  - Maximal 30 Zeichen-Display.
  - Unterstützte Abtastfrequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
  - Unterstützte Bitraten: 32-256 kbps (MPEG-1), 8-160kbps (MPEG-2)variable Bitraten
- MPEG-4 Disk auf CD-R[W]:
  - Einfaches Profil
  - Fortgeschrittenes einfaches Profil (640-480)
- DivX® Disk auf CD-R[W] und DVD+R[W]:
  - DivX 3.11, 4.x und 5.x
  - Global Motion Compensation- (GMC) Wiedergabe
  - Q-pel (präzise Bewegungskompensation)



**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.

### Regionalcodes

DVDs müssen für alle Regionen (ALL) oder für **Region 2** markiert sein, um auf diesem DVD-System abgespielt zu werden. Disks, die für andere Regionen markiert sind, können nicht abgespielt werden.



#### Nützlicher Hinweis:

- Aufgrund des Disk-Typs oder des Zustands der Aufnahme ist es u.U. nicht in allen Fällen möglich, CD-R/RWs oder DVD-R/RWs abzuspielen.
- Wenn Sie Probleme beim Abspielen einer bestimmten Disk haben, nehmen Sie die Disk heraus und probieren Sie eine andere aus. Unvorschriftsmäßig formatierte Disks werden auf diesem DVD-System nicht abgespielt.

### Abspielen von Disks

- 1 Schließen Sie die Netzkabel des DVD-Spielers und Fernsehgerätes (und etwaiger optionaler Stereogeräte oder AV-Empfänger) an eine Steckdose an.
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein und stellen Sie den richtigen Videoeingangskanal ein. (Siehe Seite 87 "Einstellen des Fernsehgerätes".
- 3 Zum Einschalten des DVD-Spielers die **STANDBY-ON**-Taste auf der Vorderseite des Gerätes betätigen.  
→ Das DVD-Hintergrundbild von Philips wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 4 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** ▲ einmal, um die Disk-Lade zu öffnen und eine Disk einzulegen. Anschließend drücken Sie dieselbe Taste erneut, um die Disk-Lade zu schließen.  
→ Achten Sie darauf, dass die Disk-Beschriftung nach oben zeigt. Bei doppelseitigen Disks legen Sie die Seite, die Sie abspielen wollen, nach oben zeigend ein.
- 5 Die Wiedergabe beginnt automatisch. Wenn nicht, drücken Sie **PLAY** ►.  
→ Wenn ein Disk-Menü auf dem Fernsehgerät erscheint, siehe nächste Seite zum Thema "Benutzung des Disk-Menüs" (siehe Seite 93).  
→ Wenn die Disk durch Kindersicherung gesperrt ist, müssen Sie Ihr vierstelliges Passwort eingeben (siehe Seite 107).



## CD-Betrieb

### Wiedergabe-Grundbedienelemente

#### Unterbrechung der Wiedergabe ('Pause')

- 1 Während der Wiedergabe drücken Sie **PAUSE** .  
→ Die Wiedergabe wird unterbrochen und der Klang stummgeschaltet.
- 2 Zur Rückkehr zur normalen Wiedergabe drücken Sie **PLAY** .

#### Wahl eines anderen Titels/Kapitels

- Drücken Sie oder benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)**, um eine Titel-/Kapitelnummer einzugeben.  
→ Wenn die Wiederholfunktion eingestellt wurde, wird durch Drücken von derselbe Titel/ dasselbe Kapitel wiedergegeben.

#### Rückwärts-/Vorwärtssuche

- Drücken und halten Sie / , anschließend drücken Sie **PLAY** , um die normale Wiedergabe fortzusetzen.  
→ Bei der Suche erhöht erneutes Drücken von / die Suchgeschwindigkeit.

#### Anhalten der Wiedergabe

- Drücken Sie .

### Auswahl diverser Wiederhol-/Zufallwiedergabe-Funktionen

#### Wiederholter Abspielmodus

- Drücken Sie beim Abspielen einer Disk **REPEAT** kontinuierlich, um einen Abspielmodus zu wählen.

#### KAPITEL (DVD)

- um die Wiedergabe des aktuellen Kapitels zu wiederholen.

#### TITEL/ALBUMTITEL (CD/SVCD/VCD/DVD)

- um die Wiedergabe des aktuellen Titels (CD/SVCD/VCD)/ Albumtitels (DVD) zu wiederholen.

#### ALL

- um wiederholten Abspielen der gesamten Disk und aller programmierten Stücke.

#### *Nützlicher Hinweis:*

- Bei VCDs ist, bei eingeschaltetem PBC-Modus, wiederholtes Abspielen nicht möglich.

#### Wiederholung eines Abschnitts

- 1 Beim Abspielen einer Disk drücken Sie **REPEAT A-B** auf der Fernbedienung am Ausgangspunkt.
- 2 Drücken Sie **REPEAT A-B** erneut am Endpunkt des Abschnitts.  
→ Die Punkte A und B können nur innerhalb desselben Kapitels/Titels festgelegt werden.  
→ Der Abschnitt wird jetzt ununterbrochen wiederholt.
- 3 Drücken Sie **REPEAT A-B** erneut, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.



## CD-Betrieb

### Abläufe bei Video-Wiedergabe (DVD/VCD/SVCD)

#### Benutzung des Disk-Menüs

Je nach Disk kann ein Menü auf dem TV-Bildschirm erscheinen, sobald Sie die Disk einlegen.

#### Wiedergabefunktion oder -element wählen

- Benutzen Sie den ◀▶▶▶ oder die **numerische Tastatur (0-9)** auf der Fernbedienung, anschließend drücken Sie ▶ um mit der Wiedergabe zu beginnen.

#### Menüzugriff oder -wegnahme

- Drücken Sie **DISC MENU** auf der Fernbedienung.

#### Vergrößern

Diese Funktion erlaubt Ihnen, das Bild auf dem Fernsehgerät-Bildschirm zu vergrößern und durch das vergrößerte Bild zu schwenken.

- 1 Drücken Sie beim Abspielen einer Disk wiederholt **ZOOM**, um einen anderen Zoomfaktor zu wählen.  
→ Benutzen Sie ◀▶▶▶ kann über den Bildschirm geschwenkt werden.  
→ Die Wiedergabe wird fortgesetzt.
- 2 Drücken Sie **ZOOM** erneut betätigen, um zur Original-Bildgröße zurückzukehren.

#### Fortsetzung der Wiedergabe ab dem letzten Halte-Punkt (DVD/VCD/CD)

Fortsetzung der Wiedergabe der letzten 5 Disks ist möglich, selbst wenn die Disk ausgeworfen.

- 1 Legen Sie eine der letzten 5 Disks ein.  
→ „LOAD“ erscheint.
- 2 Drücken Sie ▶, und die Disk wird ab dem letzten Halte-Punkt wiedergegeben.

#### Fortsetzungsmodus (Resume) aufheben

- Im Stop-Modus drücken Sie ■ erneut.

#### Zeitlupe (DVD/VCD/SVCD)

- 1 Drücken Sie ▲▼ während der Wiedergabe, um die gewünschte Geschwindigkeit zu wählen: 1/2, 1/4, 1/8 oder 1/16 (rückwärts oder vorwärts).  
→ Der Klang wird stummgeschaltet.
- 2 Zur Rückkehr zur normalen Geschwindigkeit drücken Sie **PLAY ▶**.

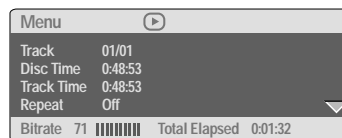
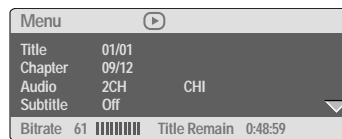
#### Nützlicher Hinweis:

- Rücklauf in Zeitlupe ist bei VCDs/ SVCDs nicht möglich.

#### Benutzung des OSD-Menüs

Das OSD-Menü zeigt die Disk-Wiedergabedaten (z.B. Titel- oder Kapitelnummer, abgelaufene Abspielzeit, Audio-/ Untertitelsprache); eine Reihe von Vorgängen kann ohne Unterbrechung der Disk-Wiedergabe erfolgen.

- 1 Drücken Sie **DISPLAY** beim Abspielen einer Disk.  
→ Eine Liste verfügbarer Disk-Informationen erscheint auf dem Fernsehbildschirm.



- 2 Drücken Sie ▲▼, um die Informationen zu betrachten, und für den Zugriff drücken Sie **OK**.
- 3 Drücken Sie ▶ oder **OK**, um eine Option auszuwählen.
- 4 Benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)** zur Eingabe der Nummer/ Zeit oder drücken Sie ▲▼, um die Auswahl vorzunehmen. Anschließend drücken Sie zur Bestätigung **OK**.  
→ Die Wiedergabe wird in die gewählte Zeit oder den/ das/ die gewählte[n] Titel/ Kapitel/ Spur abgeändert.

**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.

Deutsch





## CD-Betrieb

### Spezielle DVD-Funktionen

#### Abspielen eines Titels

- 1 Drücken Sie **DISC MENU**.  
→ Das Disk-Titelménú erscheint auf dem Fernsehbildschirm.
- 2 Benutzen Sie die Tasten **▲ ▼ ◀ ▶** oder die **numerische Tastatur (0-9)** zur Wahl einer Abspieloption.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

#### Kamerawinkel

- Drücken Sie **ANGLE** wiederholt, um einen anderen Winkel wunschgemäß zu wählen.

#### Ändern der Audiosprache

- Drücken Sie **AUDIO** wiederholt, um verschiedene Audiosprachen zu wählen.

#### Ändern des Audiokanals

##### Bei VCDs

- Drücken Sie **AUDIO**, um die von der Disk bereitgestellten Audiokanäle (LINKS MONO, RECHTS MONO, MIX-MONO oder STEREO) zu wählen.

#### Untertitel

- Drücken Sie **SUBTITLE** wiederholt, um verschiedene Untertitelsprachen zu wählen.

### Spezielle VCD- und SDVD-Funktionen

#### Wiedergabe-Steuerung (PBC)

##### Bei VCDs mit der Wiedergabekontroll-(PBC-) Funktion, nur bei Version 2.0

- Drücken Sie **DISC MENU**, um zwischen 'PBC On' (PBC Ein) und 'PBC Off' (PBC Aus) zu wechseln.  
→ Wenn Sie 'PBC ON' wählen, erscheint das Disk-Ménú (falls verfügbar) auf dem Fernsehgerät.  
→ Benutzen Sie den **◀◀ / ▶▶** zur Hervorhebung Ihrer Auswahl und drücken Sie **OK** zur Bestätigung oder benutzen Sie die numerische Tastatur (0-9) zur Wahl einer Abspieloption.
- Drücken von **RETURN/TITLE** während der Wiedergabe führt zum Ménú-Bildschirm zurück (wenn PBC 'ein' ist).

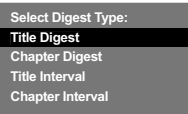
##### Wenn Sie das Index-Ménú überspringen und die Wiedergabe am Anfang starten möchten:

- Drücken Sie die Taste **DISC MENU** auf der Fernbedienung, um die Funktion abzuschalten.

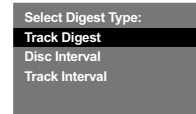
#### Vorschau-Funktion

Die Vorschau-Funktion ermöglicht Ihnen, die bildliche Darstellung von 6 Stücken zur Anzeige auf einem Vollbildschirm genügend zu verkleinern.

- 1 Drücken Sie **PREVIEW**.  
→ Das Vorschau-Ménú erscheint auf dem Fernsehbildschirm.



(DVD-Beispiel)



(Video CD-Beispiel)

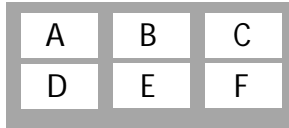
**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.





## CD-Betrieb

- 2 Drücken Sie ▲▼ zur Auswahl des **PREVIEW**-Typs, anschließend drücken Sie **OK**.  
→ Das Bild jedes Segments erscheint auf dem Bildschirm.



(Beispiel für 6 Miniatur- [Thumbnail] Bilder-Display)

- 3 Drücken Sie ▲▼◀▶ zur Auswahl eines Stücks und geben Sie Ihre gewählte Stücknummer anhand der numerischen Tastatur (0-9) ein, anschließend drücken Sie **OK**.  
→ Die Wiedergabe beginnt automatisch mit dem gewählten Stück.
- Bei CDDA (Musical CD)  
→ Drücken Sie **PREVIEW**, um die ersten 10 Sekunden jedes „Sound Tracks“ auf der Disk zu hören.

### Wiedergeben von Super Audio CD (SACD)

Es gibt 3 SACD-Disc-Typen: Single Layer, Double Layer und Hybrid. Die Hybrid Disc enthält sowohl Super Audio CD als auch Standard-Audio CD Layer; auf diesem DVD-Player kann nur der SACD-Layer wiedergegeben werden.

- 1 Legen Sie eine SACD ein.  
→ Das Disc-Menü wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- 2 Die Wiedergabe startet automatisch.  
→ Enthält die SACD Mehrkanal- und Stereotitel werden zunächst die Mehrkanaltitel wiedergegeben.  
→ Verwenden Sie bei der Wiedergabe von Stereotiteln die Tasten ▲▼, um eine Auswahl im Disc-Menü zu treffen. Drücken Sie anschließend auf **PLAY ▶**.

*Nützlicher Hinweis:*

- Die **SURROUND**-Taste kann bei einer SACD-Wiedergabe nicht verwendet werden. Sie müssen das Disc-Menü öffnen, um zwischen der Wiedergabe von Mehrkanal- oder Stereotiteln auszuwählen.
- Das Programmieren von SACD-Titeln ist nicht möglich.

**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.

### Wiedergabe einer DivX-Disc

Dieser DVD-Player unterstützt die Wiedergabe von DivX-Filmen, die Sie von Ihrem PC auf eine CD-R/RW überspielt haben (für weitere Informationen siehe Seite 99).

- 1 Legen Sie eine DivX-Disc ein.  
→ Die Wiedergabe beginnt automatisch. Wenn nicht, drücken Sie **PLAY ▶**.
- 2 Enthält der DivX-Film externe Untertitel, wird auf dem Bildschirm das Untertitelmenü zur Auswahl angezeigt.
- Wenn dies der Fall ist, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SUBTITLE**, um die Untertitel ein- bzw. auszuschalten.
- Wenn auf der DivX-Disc mehrsprachige Untertitel enthalten sind, wird durch Drücken auf **SUBTITLE** die Untertitelsprache während der Wiedergabe geändert.

*Nützlicher Hinweis:*

- Untertiteldateien mit den folgenden Dateierweiterungen (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) werden unterstützt, jedoch nicht im Dateinavigationsmenü angezeigt.
- Der Dateiname für Untertitel muss mit dem Dateinamen des Films identisch sein.

Deutsch



## CD-Betrieb

### Abspielen einer MP3/WMA/ MPEG-4/ JPEG/ Kodak Picture CD

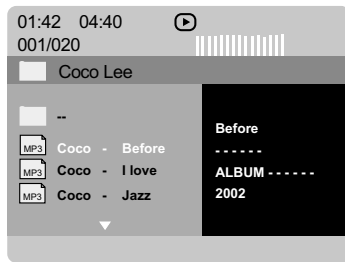
#### WICHTIGER HINWEIS!

Sie müssen Ihr Fernsehgerät einschalten und den richtigen Videoeingangskanal einstellen (Siehe Seite 87 "Einstellen des Fernsehgerätes").

#### Hauptfunktionen

- 1 Legen Sie eine Disk.
  - Die Disk-Lesezeit kann, wegen der Komplexität der Verzeichnis/Datei-Konfiguration, mehr als 30 Sekunden betragen.
  - Das Disk-Menü erscheint auf dem Fernschirmschirm.
- 2 Die Wiedergabe beginnt automatisch. Wenn nicht, drücken Sie **PLAY** ▶.

Deutsch



#### Wahl eines Ordners und einer Spur/ Datei

- 1 Drücken Sie ▲ ▼ zur Wahl des Ordners und drücken Sie **OK**, um den Ordner zu öffnen.
- 2 Drücken Sie ▲ ▼ um eine Option hervorzuheben.
- 3 Drücken Sie |◀◀ / ▶▶|, um zur vorherigen/nächsten Seite zu gelangen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.
  - Die Wiedergabe beginnt ab der gewählten Datei und wird bis zum Ende des Ordners fortgesetzt.

- Zur Auswahl eines anderen Ordners der aktuellen Disk drücken Sie ◀, um zum Haupt-Menü zurückzukehren, anschließend drücken Sie ▲ ▼, um Ihre Auswahl zu treffen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Während der Wiedergabe können Sie;

- |◀◀ / ▶▶| drücken, um einen anderen Titel/ ein anderes Bild im aktuellen Ordner zu wählen.
- Drücken Sie **REPEAT** kontinuierlich, um auf ‚Wiedergabe‘ unterschiedlicher Art
  - **FOLDER** (Ordner): Abspielen aller Dateien im gewählten Ordner.
  - **REPEAT ONE** (Wiederh. 1): Stillhalten eines JPEG-Bildes auf dem Bildschirm oder wiederholtes Abspielen einer MP3/WMA-Datei.
  - **REPEAT FOLDER** (Ordn. Wiederh.): Wiederholtes Abspielen aller Dateien im gewählten Ordner.
  - **SHUFFLE** (Zufallswiedg.): Abspielen aller Dateien im gewählten Ordner in zufälliger Reihenfolge.
- Drücken Sie ||, um die Wiedergabe zu unterbrechen.

#### Nützlicher Hinweis:

- Aufgrund der Konfiguration und Kenndaten der Disk oder des Zustands der Aufnahme ist es u.U. nicht möglich, bestimmte MP3/ WMA/ JPEG/ DivX/ MPEG-4 Disks abzuspielen.
- Es ist normal, dass es zu einem gelegentlichen "Sprung" kommt, wenn Sie Ihren MP3/WMA-Disks zuhören.
- Gelegentlicher „Pixelsalat“ bei der MPEG-4/ DivX-Wiedergabe ist völlig normal – dies ist auf die Klarheit des Digitalinhalts beim Internet-Download zurückzuführen.
- Bei Multisession-CDs mit verschiedenen Formaten ist nur die erste Session verfügbar.

**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.



## CD-Betrieb

### Spezielle Bild-CD-Funktionen

**WICHTIGER HINWEIS!**  
Sie müssen Ihr Fernsehgerät einschalten und den richtigen Videoeingangskanal einstellen (Siehe Seite 87 "Einstellen des Fernsehgerätes").

- Legen Sie eine Bild-Disk (Kodak Picture CD, JPEG), ein.  
→ Bei einer Kodak Disk beginnt die Dia-Show.  
→ Bei einer JPEG Disk erscheint das Bildmenü auf dem Fernsehbildschirm. Drücken Sie ►, um mit der Dia-Show-Wiedergabe zu beginnen.

#### Preview-Vorschau-Funktion (JPEG)

Mit dieser Funktion kann der Inhalt des aktuellen Ordners oder der ganzen Disk dargestellt werden.

- 1 Taste **STOP** während der Wiedergabe von JPEG-Bildern drücken.  
→ Thumbnails von 12 Bildern erscheinen auf dem Fernsehbildschirm.  
(Beispiel für 12 Miniatur- [Thumbnail] Bilder-Display)



- 2 Taste |◀◀ / ▶▶| drücken, um die anderen Bilder auf der nächsten oder vorigen Seite anzuzeigen.
- 3 Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ drücken, um eines dieser Bilder anzusteuern, und Taste **OK** drücken, um es abzuspielen.
- 4 Drücken Sie **DISC MENU**, um das Foto-CD CD-Menü zu öffnen.

#### Zoom-Bild

- Drücken Sie beim Abspielen einer Disk wiederholt **ZOOM**, um einen anderen Zoomfaktor zu wählen.
- Benutzen Sie ◀ ▶ ▲ ▼ zum Betrachten des Zoombildes.

#### Wiedergabe mit verschiedenen Bildwiedergabewinkeln

- Während der Wiedergabe drücken Sie ▲ ▼ ◀ ▶, um das Bild auf dem Fernsehbildschirm zu drehen.  
▲ -Taste: Bild um die vertikale Achse spiegeln.  
▼ -Taste: Bild um die horizontale Achse spiegeln.  
◀ -Taste: Bild entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.  
▶ -Taste: Bild im Uhrzeigersinn drehen.

#### Scan-Effekt

- Taste **ANGLE** mehrmals drücken, um verschiedene Scan-Effekte (Perspektive) zu wählen.  
→ Diverse Anspieffekte erscheinen in der oberen linken Ecke des Fernsehbildschirms.

#### Gleichzeitiges Abspielen von MP3/WMA Musik und JPEG Bildern

- 1 Legen Sie eine MP3/WMA-Disk ein, die Musik und Bilder enthält.  
→ Das Disk-Menü erscheint auf dem Fernsehbildschirm.
- 2 Wählen Sie eine MP3/WMA-Spur.
- 3 Wählen Sie, während der MP3/WMA-Musikwiedergabe, einen Bildordner auf dem Fernsehbildschirm und drücken Sie **PLAY ▶**  
→ Die Bilddateien werden bis zum Ende des Ordners, eine nach der anderen, abgespielt.
- 4 Zum Beenden der Simultanwiedergabe drücken Sie ■, gefolgt von **DISC MENU**.

#### Nützlicher Hinweis:

- Einige MP3/WMA- oder JPEG-Disks können - aufgrund der Konfiguration und Eigenschaften der Disk - bei der Wiedergabe verzerrt sein.

**TIPPS:** Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind bei bestimmten Disks u.U. nicht möglich. Beziehen Sie sich stets auf die den Disks beiliegenden Anweisungen.



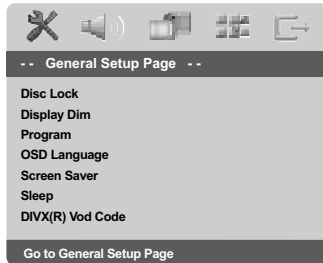
## System – Setup-Menü, Optionen

Dieses DVD-Setup erfolgt über das Fernsehgerät, was Ihnen die exakte Anpassung des DVD-Systems an Ihre jeweiligen Anforderungen ermöglicht.

### Allgemeinen Setup-Menü

- 1 Im Disk-Modus, drücken Sie **SYSTEM MENU**.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das Menü {GENERAL SETUP PAGE} (ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ) zu wählen.
- 3 Taste **OK** zur Bestätigung Ihrer Auswahl drücken.

Deutsch



### Sicherung/Freigabe der anzuschauenden DVD

Nicht alle DVDs werden vom CD-Hersteller eingestuft oder codiert. Sie können das Abspielen einer spezifischen DVD durch Sperren verhindern oder die DVD freigeben, ohne Rücksicht auf ihre Einstufung. Das DVD-System kann Einstellungen für 40 Disks speichern.

- 1 In 'ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {DISC LOCK} (Disk-Sperre) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.

#### **LOCK** (Sperren)

Wählen Sie dies, um die Wiedergabe der aktuellen Disk zu blockieren. Folgender Zugriff auf eine gesperrte Disk erfordert ein sechsstelliges Passwort. Das standardmäßige Passwort lautet '136 900' (siehe Seite 107 "Ändern des Passwortes").

#### **UNLOCK** (Freigeben)

Wählen Sie dies, um die Disk freizugeben und künftige Wiedergabe zu erlauben.

- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Anzeigefeld des Spielers abdunkeln

Sie können verschiedene Helligkeitsstufen für den Displaybildschirm wählen.

- 1 In 'ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {DISPLAY DIM} hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.

**100%** – Wählen Sie dies für höchste Helligkeit.

**70%** – Wählen Sie dies für mittlere Helligkeit.

**40%** – Wählen Sie dies zum Dimmen des Displays.

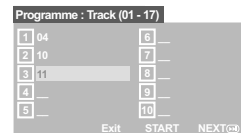
- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Programm (nicht verfügbar für Foto-CD/MP3/WMA/SACD)

Sie können den Inhalt der Disk in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge abspielen, indem die Reihenfolge der abzuspielenden Titel programmiert wird. Bis zu 20 Titel können gespeichert werden.

- 1 In 'ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ' drücken Sie ▲▼ um {PROGRAM} (Programm) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶, um {INPUT MENU} (Eingabe) zu wählen.

- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.



### Eingabe des gewünschten Abschnitts

- 3 Mit Hilfe der Zifferntasten eine gültige Titel-/Kapitelnummer eingeben.
- 4 Tasten ◀▶▲▼ drücken, um den Cursor auf die nächste zu wählende Position zu steuern.  
→ Wenn die Nummer über 10 liegt, mit Hilfe der Taste ▶▶ die nächste Seite öffnen und die Programmierung fortsetzen, oder mit  
→ Benutzen Sie die Tasten ◀▶▲▼ das Feld {NEXT} (Nächster) ansteuern und durch Drücken von **OK** bestätigen.
- 5 Wiederholen Sie Schritt 3~4 zur Eingabe einer anderen Spur-/ Kapitelnummer.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## System – Setup-Menü, Optionen

### Löschen eines Abschnitts

- Benutzen Sie die Tasten ◀▶▲▼, um den Cursor auf den Abschnitt zu steuern, den Sie löschen wollen.
- Drücken Sie **OK**, um diesen Abschnitt aus dem Programm-Menü zu löschen.

### Wiedergabe programmierter Abschnitte

- Nach Abschluss der Programmierung drücken Sie ◀▶▲▼, um den Cursor zum Button {START} zu führen und drücken Sie **OK**.  
→ Jetzt startet der DVD-Spieler die gewählten Abschnitte in der programmierten Reihenfolge.

### Verlassen des Programmwiedergabe-Menüs

- Im Menü ‚Programm‘ benutzen Sie ◀▶▲▼ um den Cursor zum Button {EXIT} (Ende) zu führen und drücken Sie **OK**.

### Festlegen der OSD-Sprache

Dieses Menü enthält diverse Sprachoptionen für die Display-Sprache auf dem Bildschirm. Einzelheiten siehe Seite 90.

### Bildschirmschoner - Ein-/Ausschalten

Der Bildschirmschoner hilft dabei, zu verhindern, dass Ihr TV-Bildschirm Schaden nimmt.

- In ‚ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ‘, drücken Sie ▲▼, um {SCREEN SAVER} (Bildschoner) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.  
**ON** (Ein)  
Wählen Sie dies, wenn Sie den Fernsehbildschirm abschalten wollen, wenn das Abspielen eingestellt oder mehr als 15 Minuten lang unterbrochen wird.  
**OFF** (Aus)  
Der Bildschirmschoner ist ausgeschaltet.
- Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Einschlaffunktion

Mithilfe der Einschlaffunktion wird der DVD-Player nach der voreingestellten Zeit automatisch ausgeschaltet.

- In ‚ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ‘, drücken Sie ▲▼, um {SLEEP} (Einschlaffunktion) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.  
**15 Mins (15 Minuten)**  
Schaltet den DVD-Player nach 15 Minuten aus.  
**30 Mins (30 Minuten)**  
Schaltet den DVD-Player nach 30 Minuten aus.  
**45 Mins (45 Minuten)**  
Schaltet den DVD-Player nach 45 Minuten aus.  
**60 Mins (60 Minuten)**  
Schaltet den DVD-Player nach 60 Minuten aus.  
**OFF (AUS)**  
Schaltet die Einschlaffunktion aus.
- Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### DivX® VOD-Registrierungscode

Philips stellt Ihnen den DivX® VOD (Video On Demand) Registrierungscode zur Verfügung, mit dem Sie Videos über den DivX® VOD Service ausleihen bzw. erwerben können. Weitere Informationen finden Sie unter [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- In ‚ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ‘, drücken Sie ▲▼, um {DIVX(R) VOD CODE} hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.  
→ Der Registrierungscode wird angezeigt.
- Drücken Sie **OK**, um den Vorgang zu beenden.
- Verwenden Sie den Registrierungscode, um Videos beim DivX® VOD Service unter [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod) auszuleihen bzw. zu erwerben. Befolgen Sie die Anweisungen, und speichern Sie das Video zur Wiedergabe auf diesem DVD-Spieler auf einer CD-R/RW.

#### Nützlicher Hinweis:

- Alle von DivX® VOD übertragenen Videos können ausschließlich mit diesem DVD-Spieler wiedergegeben werden.
- Während der Wiedergabe von DivX®-Filmen ist die Zeitsuchfunktion nicht verfügbar.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.

Deutsch

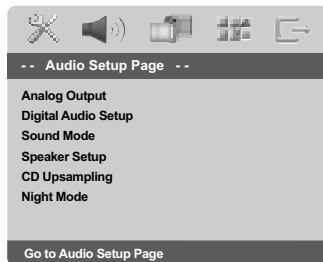




## System – Setup-Menü, Optionen

### Audio Setup Menü

- 1 Im Disk-Modus, drücken Sie **SYSTEM MENU**.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das Menü {AUDIO SETUP PAGE} (AUDIO SETUP-MENÜ) zu wählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.



Deutsch

### Analogausgangs

Stellen Sie den Analogausgang der Wiedergabeleistung Ihres DVD-Spieler entsprechend ein. Diese Funktion ist auch über die Taste **SURROUND** auf der Fernbedienung zugänglich.

- 1 In 'ALLGEMEINEN SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {ANALOG OUTPUT} (Analogausgangs) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.

#### **Stereo**

Bei dieser Option wird das Dolby-Digital-Signal in Stereosignale umgewandelt, die direkt über die L/R-Ausgangsbuchsen ausgegeben werden (Downmix).

#### **LT/RT (L/R)**

Wählen Sie diese Option, wenn Ihr DVD-Spieler an einen Dolby Pro Logic-Decoder angeschlossen ist.

#### **V SURR**

Erlaubt dem DVD-Spieler die Nutzung virtueller Soundeffekte.

#### **MULTI-CHANNEL (Mehrkanal)**

Diese Wahlmöglichkeit aktiviert den Mehrkanalausgang.

- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Digital Audio-Setup

Die in Digital Audio-Setup enthaltenen Optionen lauten: 'Digital Output' (Digitalausgang) und 'LPCM Output' (LPCM-Ausgang).

- 1 In 'AUDIO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {ANALOG OUTPUT} (Analogausgang) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.
- 2 Drücken Sie die Tasten ▲▼, um eine Option hervorzuheben.
- 3 Das Untermenü durch Drücken der Taste ▶ aufrufen.
- 4 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Digitalausgang

Stellen Sie den Digitalausgang Ihren optionalen Audiogeräte-Anschlüssen entsprechend ein.

→ **Off**: Den Digitalausgang abschalten.

→ **All (Alle)**: Wenn Sie DIGITAL AUDIO OUT an einen mehrkanaligen Decoder/ Empfänger angeschlossen haben.

→ **PCM Only (PCM Nur)**: Nur wenn Ihr Empfänger nicht imstande ist, Mehrkanal-Audio zu decodieren.

#### *Nützlicher Hinweis:*

– Wenn die Funktion DIGITAL AUDIO EINSTELLUNGEN (DIGITAL OUTPUT) auf ALLE (ALL) eingestellt wird, sind alle Audio-Einstellungen außer MUTE ungültig.

### LPCM-Ausgang

Wenn Sie den DVD-Spieler über die Digitalausgänge (z.B. koaxial oder optisch) an einen PCM-kompatiblen Receiver anschließen, müssen Sie möglicherweise die Option wählen. Disks werden mit einer bestimmten Sampling-Rate aufgenommen. Je höher die Sampling-Rate, desto besser die Tonqualität.

→ **48kHz**: Zur Wiedergabe einer Disk, die mit einer Sampling-Rate von 48 kHz aufgenommen wurde.

→ **96kHz**: Wiedergabe einer Disc, die mit einer Sampling-Rate von 96 kHz aufgenommen wurde (nur im Stereo-Classic (flat) -Modus möglich).

#### *Nützlicher Hinweis:*

– LPCM-Ausgang kann nur dann gewählt werden, wenn Nur PCM aktiviert ist.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## System – Setup-Menü, Optionen

### Soundmodus

Im Soundmodus stehen folgende Optionen zur Verfügung: 'Equalizer' und '3D'.

- 1 In 'AUDIO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {SOUND MODE} (Soundmodus) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ►.
- 2 Drücken Sie die Tasten ▲▼, um eine Option hervorzuheben.
- 3 Das Untermenü durch Drücken der Taste ► aufrufen.
- 4 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Equalizer

Wählen Sie den Klangmodus, der mit dem von Ihnen abgespielten Musiktyp übereinstimmt. Diese vorgewählten Klangmodi justieren die Audio-Frequenzbereiche, um Ihre Lieblingsmusik zu bereichern.

- Für Audio-Discs; Classic (Klassik), Jazz, Rock und Digital
- Für Video-Discs; Drama, Concert, Action und Sci-Fi

### 3D

Diese Funktion bietet einen virtuellen Surround Sound mit nur 2 Lautsprechern.  
→ Off (Aus), Living Room (Wohnzimmer), Hall (Konzertsaal), Arena (Stadion) und Church (Kirche)

### Lautsprecher-Setup

Dieses Menü beinhaltet Setup-Optionen für Ihre Audio-Ausgabe, wodurch das Lautsprecher-setupsystem hochwertigen Surround Sound erzeugt. Nähere Informationen erhalten Sie auf Seite 108-109.

### CD Upsampling

Diese Funktion erlaubt Ihnen das Konvertieren Ihrer Musik-CD in eine höhere Sampling-Rate anhand raffinierter Digitalsignalverarbeitung, für bessere Klangqualität.

- 1 In 'AUDIO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {CD UPSAMPLING} hervorzuheben, anschließend drücken Sie ►.

#### **OFF** (Aus)

Wählen Sie dies zum Deaktivieren von CD-Upsampling.

#### **88.2 kHz (X2)**

Wählen Sie dies, um die Sampling-Rate der CDs zweimal höher das Original einzustellen.

#### **176.4 kHz (X4)**

Wählen Sie dies, um die Sampling-Rate der CDs viermal höher das Original einzustellen.

- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

#### *Nützlicher Hinweis:*

- Die Sampling-Funktion kann nur bei Stereo-Ausgangseinstellungen angewendet werden.

### Nachtmodus – Ein-/Abschalten

Bei aktiviertem Nachtmodus werden die lauten Ausgänge gedämpft und die leisen Ausgänge auf ein hörbares Niveau gebracht – besonders vorteilhaft, wenn Sie sich Ihren Lieblings-Actionfilm anschauen, ohne andere nachts zu stören.

- 1 In 'AUDIO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {NIGHT MODE} (Nachtmodus) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ►.

#### **ON** (Ein)

Wählen Sie dies zum Ausbalancieren der Lautstärke. Diese Funktion ist nur bei Movies mit Dolby Digital-Modus verfügbar.

#### **OFF** (Aus)

Wählen Sie dies, wenn Sie den Surround Sound mit seinem vollen Dynamikbereich genießen wollen.

- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.

Deutsch

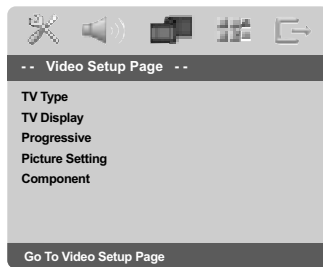




## System – Setup-Menü, Optionen

### Video Setup Menü

- 1 Im Disk-Modus, drücken Sie **SYSTEM MENU**.
- 2 Mit Hilfe der Tasten ◀▶ das Menü {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEO SETUP-MENÜ) zu wählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.



Deutsch

### TV Typ

Dieses Menü enthält die Optionen für die Auswahl des Farbsystems, das zum angeschlossenen Fernsehgerät passt. Einzelheiten siehe Seite 89.

### TV Bildschirm

Stellen Sie das Seitenverhältnis des DVD-Spielers je nach angeschlossenem Fernsehgerät ein. Stellen Sie das Seitenverhältnis des DVD-Spielers je nach angeschlossenem Fernsehgerät ein. Das von Ihnen gewählte Format muss auf der Disk verfügbar sein. Ist dies nicht der Fall, haben die Bildformat-Einstellungen keinen Einfluss auf das Bild während der Wiedergabe.

- 1 In 'VIDEO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {TV DISPLAY} (TV Bildschirm) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.
- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine der nachstehenden Optionen hervorzuheben:

#### 4:3 Pan Scan

Wenn Sie ein normales Fernsehgerät haben und wollen, dass beide Seiten des Bildes für Ihren Fernsehbildschirm passend zugeschnitten oder formatiert werden.



#### 4:3 Letter Box

Wenn Sie ein normales Fernsehgerät haben. In diesem Fall wird ein Breitbild mit schwarzen Streifen im oberen und unteren Abschnitt des Fernsehbildschirms angezeigt.



#### 16:9

Wenn Sie ein Breitbild-Fernsehgerät haben.



- 3 Wählen Sie ein Element und drücken Sie **OK**.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## System – Setup-Menü, Optionen

### Progressive – Ein-/ Abschalten

Im Progressive Scan-Modus erhalten Sie beste Bildqualität mit ganz geringem Flimmern. Dies ist nur möglich, wenn Sie die Y Pb Pr-Anschlüsse des DVD-Players mit Ihrem Fernsehgerät verbinden, das Progressive Videoeingangssignale unterstützt. Andernfalls wird auf dem Bildschirm ein verzerrtes Bild angezeigt. Informationen für eine ordnungsgemäße Einrichtung des Progressive Scan-Modus finden Sie auf Seite 88.

- 1 In 'VIDEO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {PROGRESSIVE} hervorzuheben, anschließend drücken Sie ►.

#### **OFF** (Aus)

Deaktivieren der Progressive Scan-Funktion.

#### **ON** (Ein)

Aktivieren der Progressive Scan-Funktion.

- 2 Drücken Sie ▲▼ um zum wählen Sie eine Sprache und drücken Sie **OK**.  
→ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Fernschirmschirm, um die Auswahl (soweit vorhanden) zu bestätigen.  
→ Wird auf dem Fernsehbildschirm ein verzerrtes Bild angezeigt, müssen Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung warten.

### Bildeinstellung

Dieses DVD-System bietet drei vordefinierte Gruppen von Bildfereinstellungen und eine persönliche Einstellung, die Sie für sich selbst definieren können.

- 1 In 'VIDEO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {PICTURE SETTING} (Bildeinstell.) hervorzuheben, anschließend drücken Sie ►.

#### **STANDARD**

Wählen Sie dies für die Standard-Bildeinstellung.

#### **BRIGHT** (Hell)

Wählen Sie dies, um das Fernsehbild heller zu machen.

#### **SOFT** (Weich)

Wählen Sie dies, um das Fernsehbild weicher zu machen.

#### **PERSONAL** (Persönlich)

Wählen Sie dies, um Ihre Bildfarbe persönlich einzustellen, indem Sie Helligkeit, Kontrast, Färbung und Farbe (Sättigung) verändern.

- 2 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

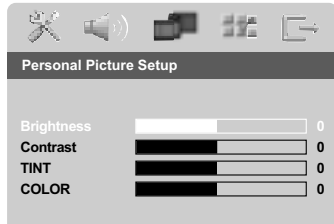
Deutsch

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## System – Setup-Menü, Optionen

- 3 Wenn Sie {PERSONAL} (Persönlich) wählen, gehen Sie anschließend zu Schritt 4-7 über.  
→ Das Menü 'PERSONLICHE BILDEINRICHTUNG' erscheint.



- 4 Drücken Sie ▲▼, um eine der nachstehenden Optionen hervorzuheben:

### **BRIGHTNESS** (Hell)

Erhöhung des Wertes erhellt das Bild oder umgekehrt. Wählen Sie null (0) für eine durchschnittliche Einstellung.

### **CONTRAST** (Kontrast)

Erhöhung des Wertes macht das Bild schärfer oder umgekehrt. Wählen Sie null (0), um den Kontrast auszubalancieren.

### **TINT** (Farbton)

Erhöhung des Wertes verdunkelt das Bild oder umgekehrt. Wählen Sie (0) für die durchschnittliche Einstellung.

### **COLOUR** (Farbsättigung)

Erhöhung des Wertes optimiert die Farbe in Ihrem Bild oder umgekehrt. Wählen Sie null (0), um die Farbe auszubalancieren.

- 5 Drücken Sie ◀▶, um die Werte dieser Parameter, die am besten zu Ihrem individuellen Vorzug passen, einzustellen:
- 6 Wiederholen Sie Schritt 4~5 zur Einstellung anderer Farbmerkmale.
- 7 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

### Auf YUV/ RGB schalten

Diese Einstellung ermöglicht Ihnen, den Ausgang des Videosignals zwischen RGB (Scart) und Y Pb Pr (YUV) umzuschalten.

- 1 In 'VIDEO SETUP-MENÜ', drücken Sie ▲▼, um {COMPONENT} hervorzuheben, anschließend drücken Sie ▶.

### **YUV**

Wählen Sie dies für den Y Pb Pr-Anschluss.

### **RGB**

Wählen Sie dies für den Scart-Anschluss.

- 2 Drücken Sie ▲▼ um zum wählen Sie eine Sprache und drücken Sie **OK**.

### **ACHTUNG:**

Wenn das Gerät auf Y PrCr PbCb (YUV) eingestellt ist, kann es vorkommen, dass bestimmte Fernsehgeräte über den SCART-Anschluss nicht richtig mit dem DVD-Spieler synchronisiert werden.

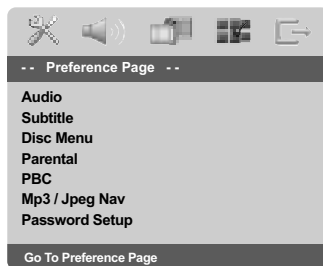
**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie ◀.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## System – Setup-Menü, Optionen

### Vorzugseinstellungsseite

- 1 Drücken Sie **■** zweimal, um die Wiedergabe zu stoppen (falls zutreffend), drücken Sie anschließend **SYSTEM MENU**.
- 2 Mit Hilfe der Tasten **◀▶** das Menü (PREFERENCE PAGE) (VORZUGSEINSTELLUNGEN) zu wählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.



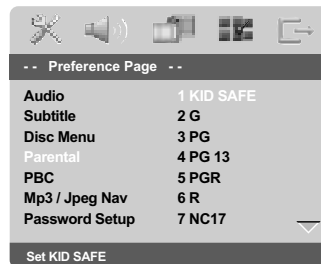
### Festlegen der Audio-, Untertitel- und Disk-Menü-Sprache

Diese Menüs enthalten diverse Sprachenoptionen für Audio, Untertitel und Disk-Menü, die auf der DVD aufgezeichnet werden können. Einzelheiten siehe Seite 90.

### Wiedergabeeinschränkung durch Festlegung der Kindersicherungsstufe

Einige DVDs haben u. U. eine Kindersicherungsstufe, die der gesamten Disk oder bestimmten Szenen auf der Disk zugeordnet ist. Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Festlegung einer Wiedergabeeinschränkungsstufe. Die Einstufungen lauten von 1 bis 8 und sind landesspezifisch. Sie können das Abspielen bestimmter, für Ihre Kinder ungeeigneter Disks verhindern oder bestimmte Disks mit alternativen Szenen abspielen lassen.

- 1 In 'VORZUGSEINSTELLUNGEN' drücken Sie **▲▼**, um {PARENTAL} (Kinder Sicherung) hervorzuheben, anschließend drücken Sie **▶**.



- 2 Benutzen Sie **▲▼**, um eine Einstufung für die eingelegte Disk hervorzuheben und drücken Sie **OK**.  
→ Um die Kindersicherung zu deaktivieren und alle Disks abspielen zu lassen, wählen Sie {8 ADULT} (8 Erwachs.).

Deutsch

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## System – Setup-Menü, Optionen

### Wiedergabeeinschränkung durch Festlegung der Kindersicherungsstufe – Forts.

- Benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)** zur Eingabe des 6-stelligen Codes (siehe Seite 107 "Ändern des Passwortes").  
→ DVDs über der von Ihnen gewählten Einstufung werden nicht abgespielt, es sei denn, Sie geben Ihr sechsstelliges Passwort ein und wählen eine höhere Einstufung.

#### Nützlicher Hinweis:

- VCD-, SVCD- oder CD-Disks sind nicht mit einer Bewertung versehen. Dies trifft auch auf die meisten illegalen DVD-Disks zu.
- Einige DVDs sind nicht mit einer Einstufung versehen, obwohl die Filmeinstufung auf die Disk-Hülle aufgedruckt ist. Die Einstufungsfunktion funktioniert bei derartigen Disks nicht.

### Wiedergabekontrolle (PBC)

Diese Funktion kann nur dann auf EIN oder AUS eingestellt werden, wenn VCDs (nur Version 2.0) mit Wiedergabekontrollfunktion vorliegen. Einzelheiten siehe Seite 94.

### MP3-/JPEG-Navigator

MP3/JPEG Navigator kann nur dann eingestellt werden, wenn die Disk-Aufnahme mit Menü erfolgt. Er erlaubt Ihnen die Wahl verschiedener Display-Menüs zur einfachen Navigation.

- In 'VORZUGSEINSTELLUNGEN' drücken Sie **▲▼**, um {MP3/JPEG NAV} (MP3/JPEG-NAV) hervorzuheben, anschließend drücken Sie **▶**.

#### **WITHOUT MENU** (Ohne Menü)

Wählen Sie dies, um alle in der MP3/ Picture CD enthaltenen Dateien anzuzeigen.

#### **WITH MENU** (Mit Menü)

Wählen Sie dies, um lediglich das Ordner-Menü der MP3/ Picture CD anzuzeigen.

- Drücken Sie **▲▼**, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.

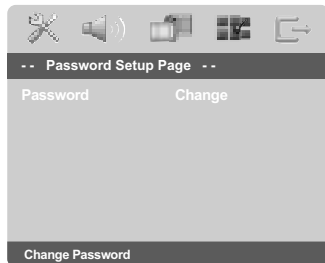


## System – Setup-Menü, Optionen

### Ändern des Passwortes

Dasselbe Passwort wird sowohl zur Kindersicherung als auch Disk-Sperre benutzt. Geben Sie Ihr sechsstelliges Passwort ein, wenn ein entsprechender Hinweis auf dem Bildschirm angezeigt wird. Das standardmäßige Passwort lautet 136 900.

- In 'VORZUGSEINSTELLUNGEN' drücken Sie **▲▼** um {PASSWORD} (Passwort) hervorzuheben, anschließend drücken Sie **▶**, um {CHANGE} (Ändern) zu wählen.



- Taste **OK** drücken, um das Menü 'Password Change' (Passwort Ändern) zu öffnen.



- Benutzen Sie die **numerische Tastatur (0-9)** zur Eingabe Ihres alten 6-stelligen Code.
  - Wenn dies erstmals geschieht, geben Sie '136 900' ein.
  - Wenn Sie Ihr altes sechsstelliges Passwort vergessen haben, geben Sie '136 900' ein.
- Geben Sie den neuen 6-stelligen Code ein.
- Geben Sie den neuen 6-stelligen Code zur Bestätigung ein zweites Mal ein.
  - Der neue sechsstellige Code ist jetzt gültig.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.

### Einstellen der Schriftart für DivX-Untertitel

Sie können die Schriftart einstellen, die der aufgenommene DivX-Untertitel unterstützt.

- In 'VORZUGSEINSTELLUNGEN' drücken Sie **▲▼**, um {DivX SUBTITLE} (DivX-Untertitel) hervorzuheben, anschließend drücken Sie **▶**.

#### STANDARD

Eine Liste mit englischen Standard-Untertitelfonts, die von diesem DVD-Player angeboten werden.

#### CYRILLIC (Kyrillisch)

Wählen Sie diese Option, um einen kyrillischen Untertitelfont anzuzeigen.

- Drücken Sie **▲▼**, um eine Einstellung zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

### Grundeinstellungen

Einstellen der 'Default' (Grundeinst.) Funktion stellt alle Optionen und Ihre persönlichen Einstellungen, mit Ausnahme Ihres Kindersicherung-Passwortes, auf die werksseitigen Einstellungen rück.

- In 'VORZUGSEINSTELLUNGEN' drücken Sie **▲▼** um {DEFAULT} (Grundeinst.) hervorzuheben, anschließend drücken Sie **▶**, um {RESET} (Rückstellen) zu wählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.  
→ Ehren alle Punkte im Einrichtmenü wieder zur Standardeinstellung zurück.

Deutsch



## Ton- und Lautstärkeregelung

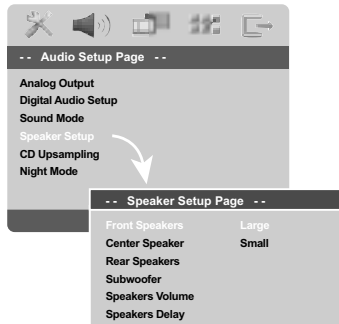
### Einstellen der Lautsprecherkanäle

Sie können die Verzögerungszeiten (nur Mitte und Surround) und den Lautstärkepegel für individuelle Lautsprecher einstellen. Mit diesen Einstellungen können Sie den Sound je nach Umgebung und Setup optimieren.

#### WICHTIGER HINWEIS!

Die Lautsprechereinstellungen sind nur bei Mehrkanal-Audioausgängen möglich. Sie können auch die Taste **SURROUND** auf der Fernbedienung drücken, um Mehrkanal zu wählen.

- 1 Drücken Sie **STOP**, anschließend **SYSTEM MENU**.
- 2 Drücken Sie **►** wiederholt, um {AUDIO SETUP PAGE} (AUDIO SETUP-MENÜ) zu wählen.
- 3 Drücken Sie **▲▼** um {SPEAKER SETUP} (Lautspr. Setup) hervorzuheben und drücken Sie **►**.



- 4 Das Untermenü durch Drücken der Taste **►** aufrufen.
- 5 Drücken Sie **▲▼**, um jeweils eine der nachstehenden Optionen hervorzuheben, drücken Sie anschließend **►**.

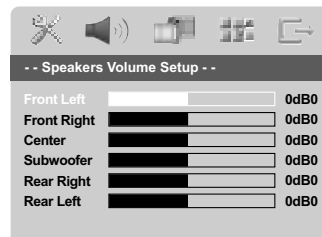
{FRONT SPEAKERS, CENTER SPEAKER, REAR SPEAKERS} (Frontlautsprecher, Zentrallautsprecher, Rücklautsprecher)  
 AUS – wenn kein Lautsprecher angeschlossen ist.  
 GROSS – wenn angeschlossene Lautsprecher niederfrequente Signale unter 120 Hz erzeugen können.

KLEIN – wenn angeschlossene Lautsprecher keine niederfrequenten Signale unter 120 Hz erzeugen können.

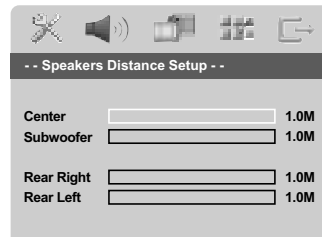
{SUBWOOFER}

EIN – wenn ein Subwoofer angeschlossen ist.  
 AUS – wenn kein Subwoofer angeschlossen ist.

{SPEAKERS VOLUME} (Lautsprecher Lautstärke)  
 – LautstärkepegelEinstellung für individuelle Lautsprecher (-6dB ~ +6dB).



{SPEAKERS DELAY} (Lautsprecher Verzögerung)  
 – Verzögerungszeiten-Einstellung in Bezug auf die Hörposition/ den Hörabstand bei Zentral- und Surround-Lautsprechern (1 m ~ 10 m).



- 6 Drücken Sie **◀▶** um die Einstellungen für jeden Lautsprecher für den von Ihnen gewünschten Surround Sound passend abzugleichen.
- 7 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **OK**.

#### Nützlicher Hinweis:

- Benutzen Sie die längeren Verzögerungseinstellungen, wenn die Surround-Lautsprecher dem Zuhörer näher als die Lautsprecher vorne sind.
- Der Prüftone wird automatisch erzeugt. Um Sie bei der Beurteilung des Klangpegels jedes Lautsprechers zu unterstützen.

**TIPPS:** Zur Rückkehr zum vorigen Menü drücken Sie **◀**.  
 Zum Entfernen des Menüs drücken Sie **SYSTEM MENU**.



## Ton- und Lautstärkeregelung

### Surround Sound auswählen

- Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **SURROUND**, um Folgendes auszuwählen: MULTI-CHANNEL (Mehrkanal) oder STEREO.
  - Die Verfügbarkeit der verschiedenen Surround Sound-Modi hängt von der Anzahl der verwendeten Lautsprecher und dem auf der Disc verfügbaren Sound ab.
  - Die Center- und Rear-Lautsprecher funktionieren nur im Mehrkanal-Surround-Modus.
  - Zu den verfügbaren Ausgabemodi für Mehrkanal gehören: Dolby Digital, DTS (Digital Theater Systems) Surround und Dolby Pro Logic II.
  - Stereosendungen oder -aufnahmen erzeugen Surround-Kanaleffekte, wenn sie im Surround-Modus wiedergegeben werden. Mono-Quellen (1-Kanal-Sound) erzeugen keinen Ton über die Rear-Lautsprecher.

#### Nützliche Tipps:

- The **SURROUND** button is not functional for SACD playback. Sie müssen das Disc-Menü öffnen, um zwischen der Wiedergabe von Mehrkanal- oder Stereotiteln auszuwählen; siehe Seite 101.
- Sie können den Surround Sound-Modus nicht aktivieren, wenn das Menü zur Systemeinstellung nicht aktiviert wurde.

### Digitale Soundeffekte auswählen

Wählen Sie den voreingestellten digitalen Soundeffekt, der zu dem Inhalt Ihrer Disc passt oder der den Sound des wiedergegebenen Musikstils am besten unterstreicht.

- Drücken Sie auf **SOUND**, um den verfügbaren Soundeffekt auszuwählen.

Bei der Wiedergabe von Filmdiscs können Sie aus folgenden Optionen wählen: CONCERT, DRAMA, ACTION oder SCI-FI.

Bei der Wiedergabe von Musikdiscs können Sie aus folgende Optionen wählen: ROCK, DIGITAL, CLASSIC oder JAZZ.

#### Nützliche Tip:

- Für gedämpften Klang wählen Sie **CONCERT** oder **CLASSIC**.

### Lautstärkeregelung

#### So deaktivieren Sie vorübergehend die Lautstärke

- Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **MUTE**.
  - Die Wiedergabe wird fortgesetzt, ohne Tonausgabe und ohne dass "MUTE" angezeigt wird.
  - Um die Lautstärke wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut auf **MUTE** oder erhöhen Sie die Lautstärke.

Deutsch





Deutsch

## Fehlersuche

### WARNHINWEIS

Unter keinen Umständen sollten Sie versuchen, das System selbst zu reparieren, weil dadurch die Garantie erlischt. Versuchen Sie nicht, das System zu öffnen, weil Stromschlaggefahr besteht.

Wenn eine Störung auftritt, überprüfen Sie zuerst die nachstehenden Punkte, bevor das System zur Reparatur gegeben wird. Wenn Sie ein Problem nicht durch Befolgen dieser Ratschläge lösen können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Philips.

Problem	Lösung
Kein Strom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen, ob das Wechselstromnetz Kabel richtig angeschlossen ist.</li> <li>STANDBY ON vorne am DVD-System drücken, um den Strom einzuschalten.</li> </ul>
Kein Bild.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Korrekte Videoeingangskanalwahl siehe Fernsehgeräthandbuch. Fernsehgerätkanal ändern, bis der DVD-Bildschirm zu sehen ist.</li> <li>Kontrollieren, ob das Fernsehgerät eingeschaltet ist.</li> <li>Wurde der Progressive Scan-Modus aktiviert, obwohl das angeschlossene Fernsehgerät keine Progressive-Signale empfangen kann bzw. die Kabel nicht entsprechend angeschlossen wurden, finden Sie weitere Informationen für die korrekte Einrichtung des Progressive-Modus auf Seite 88 bzw. gehen Sie zur Deaktivierung des Progressive Scan- Modus wie folgt vor: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Deaktivieren Sie den Progressive Scan-Modus Ihres Fernsehgerätes, oder aktivieren Sie den Interlaced-Modus.</li> <li>2) Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE, um das Disc-Fach zu öffnen.</li> <li>3) Halten Sie auf der Fernbedienung die Zifferntaste '1' für einige Sekunden gedrückt.</li> </ol> </li> </ul>
Verzerrtes Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manchmal kann geringfügige Bildverzerrung je nach wiedergegebener Disk auftreten. Hierin besteht keine Fehlfunktion.</li> </ul>
Vollständig verzerrtes Bild oder Schwarz-Weiß-Bild bei einer DVD oder Video-CD	<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD-Spieler direkt an das Fernsehgerät anschließen.</li> <li>Sicherstellen, dass die Disk mit der DVD/ dem Spieler kompatibel ist.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass die TV-Norm des DVD-Spielers für die Disk und Ihr Fernsehgerät passend eingestellt ist.</li> </ul>
Kein Ton oder verzerrter Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lautstärke anpassen.</li> <li>Kontrollieren, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.</li> </ul>
Kein Tonsignal am Digital-Ausgang	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Digital-Anschlüsse kontrollieren.</li> <li>Kontrollieren, ob Ihr Receiver MPEG-2 oder DTS decodieren kann; wenn das nicht der Fall ist, muss der Digital-Ausgang auf PCM eingestellt werden.</li> <li>Kontrollieren, ob der Receiver für das Audio-Format der gewählten Audio-Sprache geeignet ist.</li> </ul>
Kein Ton und Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollieren, ob das SCART-Kabel an das richtige Gerät angeschlossen ist (Siehe „Anschluss an ein Fernsehgerät“).</li> </ul>

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) Unter erhalten Sie Service Support.



## Fehlersuche

Problem	Lösung
<b>Bild friert hin und wieder während der Wiedergabe ein</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrollieren Sie die Disk bezüglich Fingerabdrücke/ Kratzer und reinigen Sie die Disk mit einem weichen Tuch von der Mitte zu den Rändern hin.</li> </ul>
<b>Disk kann nicht abgespielt werden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die DVD+R/DVD+RW/CD-R muss finalisiert sein.</li> <li>- Kontrollieren, ob die Disk mit der bedruckten Seite nach oben eingelegt wurde.</li> <li>- Kontrollieren, ob die Disk defekt ist; probieren Sie dazu eine andere Disk aus.</li> <li>- Wenn Sie die Foto-CD bzw. MP3/WMA-CD selbst erstellt haben, stellen Sie sicher, dass Ihre Disk mindestens 10 Fotos oder 5 MP3/WMA-Titel enthält.</li> <li>- Falscher Regionalcode.</li> </ul>
<b>Keine Rückkehr zur Startanzeige, wenn die Disk entnommen wird.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Den Spieler ausschalten und dann wieder einschalten, um ein Reset auszuführen.</li> </ul>
<b>Der Spieler reagiert nicht auf bestimmte Funktionen der Fernbedienung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Fernbedienung direkt auf den Sensor an der Vorderseite des Spielers richten.</li> <li>- Den Abstand zum Spieler verringern.</li> <li>- Die Batterien in der Fernbedienung erneuern.</li> <li>- Die Batterien wie angegeben einlegen; dabei auf die Polarität (+/- Zeichen) achten.</li> </ul>
<b>Tasten funktionieren nicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Den Spieler ganz neu starten. Hierzu das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.</li> </ul>
<b>Spieler reagiert während der Wiedergabe nicht auf alle Befehle</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Disk lässt bestimmte Bedienungsfunktionen eventuell nicht zu. Beachten Sie das Begleitheft der Disk.</li> </ul>
<b>DVD-Video-Spieler kann CDs/DVDs nicht korrekt lesen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Benutzen Sie eine im Handel erhältlich Reinigungs-CD/DVD, um die Abtastlinse zu reinigen, bevor Sie den DVD-Video-Spieler zur Reparatur bringen.</li> </ul>
<b>Spieler reagiert während der Wiedergabe nicht auf alle Befehle</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Disk lässt bestimmte Bedienungsfunktionen eventuell nicht zu. Beachten Sie das Begleitheft der Disk.</li> <li>- Zweimal STOP drücken bevor "SYSTEM MENU" zu drücken.</li> </ul>
<b>DivX-Dateiformat kann nicht abgespielt werden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen, dass die DivX-Datei im „Home Theater“-Modus mit DivX 5.x Encoder verschlüsselt ist.</li> </ul>
<b>Progressive Scan ein/ aus kann nicht gewählt werden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie, dass der Ausgang des Videosignals auf ‚YUV‘ geschaltet ist.</li> </ul>
<b>Kein Sound bei DivX Movie-Wiedergabe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Audio-Codec wird evtl. nicht vom DVD-Spieler unterstützt.</li> </ul>
<b>Ein MPEG-4- oder DivX-Film lässt sich nicht wiederholen</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Überprüfen Sie während des Brennvorgangs, ob die Datei des Films nicht größer ist als die CD.</li> </ul>

Deutsch

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) Unter erhalten Sie Service Support.



## Technische Daten

### FERNSEH-NORM (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Anzahl der Bildzeilen	625	525
Wiedergabe	Multinorm	(PAL/NTSC)

### VIDEO-LEISTUNG

Video DAC	12bit, 108mHz
YPbPr-Ausgangsleistung	0,7 Vss an 75 Ohm
Video-Ausgangsleistung	1 Vss an 75 Ohm
RGB-Ausgangsleistung (SCART)	0,7 Vss an 75 Ohm

### VIDEOFORMAT

Digitalkomprimierung	MPEG 2 bei DVD,SVCD
	MPEG 1 bei VCD
	MPEG-4/DivX

<b>DVD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Horiz. Auflösung	720 Pixel	720 Pixel
Vertik. Auflösung	576 Zeilen	480 Zeilen
<b>VCD</b>	<b>50Hz</b>	<b>60Hz</b>
Horiz. Auflösung	352 Pixel	352 Pixel
Vertik. Auflösung	288 Zeilen	240 Zeilen

### AUDIO-FORMAT

Digital	MPEG/AC-3	Compressed Digital
	PCM	16, 20, 24 bits
		fs, 44.1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & variabel
		Bitrate fs, 32, 44.1, 48 kHz

Analog-Stereo-Sound  
 Dolby Surround-kompatibler Downmix von Dolby Digital  
 Mehrkanal-Sound  
 Dolby Pro Logic II  
 3D-Sound für virtuellen 5.1-Kanal-Sound auf 2 Lautsprechern

### AUDIO-LEISTUNG

D/A-Wandler	24 Bit, 192kHz
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Störabstand (1kHz)	> 100 dB
Dynamikumfang (1 kHz)	> 90 dB
Übersprechen (1 kHz)	> 100 dB
Nebensprechpegel (1kHz)	> 85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

### ANSCHLÜSSE

SCART	Eurokonnektor
YPbPr-Ausgang	3x Cinch (grün, blau, rot)
Video-Ausgang	Cinch (gelb)
Audio-Ausgang L+R	Cinch (weiss/rot)
Digital-Ausgang	1 koaxial
	IEC 60958 für CDDA / LPCM
	IEC 61937 für MPEG1/2, Dolby Digital

### Analoger 6-Kanal-Ausgang

Audio Front L/R	Cinch (white/red)
Audio Rear L/R	Cinch (white/red)
Audio Centre	Cinch (blue)
Audio Subwoofer	Cinch (schwarz)

### GEHÄUSE

Abmessungen (B x H x T)	360 x 37 x 265 mm
Gewicht	ca. 2.0 kg

### STROMVERSORGUNG (UNIVERSELL)

Nennstromversorgung	230V; 50 Hz
Leistungsaufnahme	< 10 W
Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb	< 0.8 W

Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Deutsch



## Glossar

**Analog:** Sound, der nicht in Zahlen verwandelt wurde. Analoger Sound variiert, wogegen digitaler Sound spezifische numerische Werte hat. Diese Buchsen senden Audio durch zwei Kanäle, links und rechts.

**AUDIO OUT Buchsen:** Buchsen auf der Rückseite des DVD-Systems, die Audio an ein anderes System (Fernsehergerät, Stereo usw.) schicken.

**Bitrate:** Die zur Aufnahme einer gegebenen Musiklänge benutzte Datenmenge; in Kilobit pro Sekunde oder kbps gemessen. Oder die Geschwindigkeit, mit der Sie aufzeichnen. Im Allgemeinen gilt: je höher die Bitrate oder je höher die Aufzeichnungsgeschwindigkeit, desto besser die Klangqualität. Höhere Bitraten nehmen jedoch mehr Raum auf einer Disk in Anspruch.

**Digital:** Sound, der in numerische Werte umgesetzt wurde. Digitalsound ist verfügbar, wenn Sie die DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL oder OPTICAL Buchsen benutzen. Diese Buchsen senden Audio durch mehrere Kanäle, anstelle von bloß zwei Kanälen, wie bei Analog der Fall ist.

**Disk-Menü:** Ein für die Auswahl von auf einer DVD aufgezeichneten Bildern, Klängen, Untertiteln, mehreren Winkeln usw. vorbereitetes Bildschirmdisplay.

**DivX 3.11/4.x/5.x:** Der DivX-Code ist eine zum Patent angemeldete, auf MPEG-4 basierende Videokomprimierungstechnologie. Sie wurde von DivXNetworks, Inc., entwickelt und kann Digitalvideo klein genug für den Transport über das Internet machen, wobei hohe visuelle Qualität erhalten bleibt.

**Dolby Digital:** Ein von Dolby Laboratories entwickeltes Surround Sound-System, das bis zu sechs Digital Audio-Kanäle (vorne links und rechts, Surround links und rechts, Mitte und Subwoofer) aufweist.

**JPEG:** Ein häufig verwendetes digitales Festbildformat. Ein Stehbild-Datenkomprimierungssystem, von der Joint Photographic Expert Group vorgeschlagen, welches trotz seines hohen Komprimierungsverhältnisses geringes Nachlassen der Bildqualität mit sich bringt.

**DTS:** Digital Theatre Systems. Dies ist ein Surround Sound-System, unterscheidet sich aber von Dolby Digital. Die Formate wurden von unterschiedlichen Unternehmen entwickelt.

**Kapitel:** Abschnitte eines Bildes oder eines Musikstücks auf einer DVD, die kleiner als Titel sind. Ein Titel setzt sich aus mehreren Kapiteln zusammen. Jedem Kapitel wird eine Kapitelnummer zugeordnet, die es Ihnen ermöglicht, das von Ihnen gewünschte Kapitel zu finden.

**Kindersicherung:** Eine Funktion der DVD zur Beschränkung der Wiedergabe der Disk nach Alter des Benutzers gemäß landesspezifischer Einschränkungsstufe. Die Einschränkung schwankt von Disk zu Disk; wenn sie aktiviert ist, wird die Wiedergabe verhindert, wenn die Softwarestufe höher als die vom Benutzer festgelegte Stufe ist.

**Komponenten-Videoausgangsbuchsen:** Buchsen auf der Rückseite des DVD-Systems, die hochwertige Videosignale an ein Fernsehergerät, das Komponenten-Videoeingangsbuchsen (R/G/B, Y/Pb/Pr usw.) hat, senden.

**Mehrkanal:** Bei DVD repräsentiert jeder Sound Track ein Klangfeld. Mehrkanal bezieht sich auf ein Soundtrack-Gefüge mit drei oder mehr Kanälen.

**MP3:** Ein Dateiformat mit einem Sounddaten-Komprimierungssystem. „MP3“ ist die Abkürzung von Motion Picture Experts Group 1 (oder MPEG-1) Audio Layer 3. Durch Benutzung des MP3-Formats kann eine CD-R oder CD-RW etwa 10-mal mehr Datenmengen als eine reguläre Disk enthalten.

**PBC – Wiedergabekontrolle:** Bezieht sich auf das zur Wiedergabekontrolle auf Video CDs oder SVCDs aufgezeichnete Signal. Durch Benutzung von auf einer PBC unterstützten - Video CD oder SVCD aufgezeichneten Menübildschirmen können Sie interaktive Software sowie Software mit einer Suchfunktion vorteilhaft benutzen.

**PCM (Pulse Code Modulation):** Ein System zur Umsetzung von analogen Tonsignalen in digitale Signale zur späteren Verarbeitung, ohne dass Datenkomprimierung bei der Umsetzung benutzt wird.

**Progressive Scan:** Zeigt alle horizontalen Zeilen eines Bildes auf einmal, als Signalrahmen [Frame], an. Dieses System kann das Zeilensprung-Video vom DVD-Format ins Progressive-Format – für den Anschluss an ein Progressive-Display – konvertieren. Dadurch wird die vertikale Auflösung dramatisch erhöht.

**Regionalcode:** Ein System, mit dem Disks nur in der zuvor designierten Region abgespielt werden können. Dieses Gerät spielt nur Disks ab, die kompatible Regionalcodes haben. Sie können den Regionalcode Ihres Gerätes finden, indem Sie auf die Rückwand schauen. Einige Disks sind mit mehr als einer Region (oder allen Regionen – ALL) kompatibel.

**Seitenverhältnis:** Das Verhältnis von vertikalen und horizontalen Größen eines angezeigten Bildes. Das horizontal : vertikal-Verhältnis von konventionellen Fernsehergeräten lautet 4:3, und das von Breitbildschirmen lautet 16:9.

**Surround:** Ein System zur Schaffung dreidimensionaler Klangfelder voller Realismus durch Anordnung mehrerer Lautsprecher um den Zuhörer herum.

**Titel:** Der längste Abschnitt einer Bild- oder Musikfunktion von DVDs, Musik usw. bei Videosoftware, oder das gesamte Album bei Audiosoftware. Jedem Titel wird eine Titelnummer zugeordnet, damit Sie den von Ihnen gewünschten Titel finden können.

**VIDEO OUT Buchse:** Buchse auf der Rückseite des DVD-Systems, die Videosignale an ein Fernsehergerät schickt.

Deutsch